

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1926-1927

Projet de Loi contenant le Budget des Recettes et des Dépenses ordinaires du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'année 1926.

(Voir les n^{os} 240, 421 (session de 1925-1926); 27, 43 (session de 1926-1927) et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 23, 24, 30 et 31 mars 1927.)

TITRE PREMIER.

Budget du Congo belge.

ARTICLE PREMIER.

Les recettes ordinaires du Congo belge, pour l'exercice 1926, sont évaluées à la somme de 316,708,200 francs conformément au tableau I ci-annexé.

ART. 2.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires du Congo belge de l'exercice 1926 des crédits pour un montant total de 320,416,547 francs répartissant conformément au tableau II ci-annexé.

ART. 3.

L'excédent éventuel des dépenses

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1926-1927

Wetsontwerp houdende de Begroeting der Gewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van het Vice-gouvernement generaal Ruanda-Urundi voor 1926.

Zie de n^{rs} 240, 421 (zitting 1925-1926); 27, 43 (zitting 1926-1927) en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 23, 24, 30 en 31 Maart 1927.

EERSTE TITEL.

Begroeting van Belgisch-Congo.

EERSTE ARTIKEL.

De gewone ontvangsten van Belgisch-Congo, voor het dienstjaar 1926, worden geraamd op de som van 316,708,200 frank overeenkomstig hierbijbehorende tabel I.

ART. 2.

Er worden, voor de gewone uitgaven van Belgisch-Congo van het dienstjaar 1926, kredieten geopend voor een totaal bedrag van 320,416,547 frank verdeeld overeenkomstig hierbijbehorende tabel II.

ART. 3.

Het gebeurlijk overschot der bij tegen-

autorisées par la présente loi sur les recettes qui y sont prévues sera couvert au moyen d'un emprunt.

ART. 4.

Le Ministre des Colonies est autorisé, par la présente loi, à créer, à concurrence de l'emprunt à contracter, des bons du Trésor ou des titres de l'emprunt pour compte du Congo belge, ou à accorder la garantie de la Colonie à des titres émis par d'autres organismes, le tout suivant les modalités déterminées par arrêté royal.

ART. 5.

Les opérations relatives à l'ordonancement et à la liquidation des dépenses ordinaires et au recouvrement des produits pourront se prolonger jusqu'au 31 octobre 1927 pour l'exercice 1926 et jusqu'au 31 octobre 1928 pour l'exercice 1927.

ART. 6.

Les Recettes et Dépenses pour ordre de l'exercice 1926 sont évaluées respectivement à la somme de 190,748,000 francs (cent nonante millions sept cent quarante-huit mille francs), conformément au tableau III annexé à la présente loi.

ART. 7.

Le Budget des Recettes et des Dépenses ordinaires ainsi que le Budget des Recettes et des Dépenses pour ordre faisant l'objet des tableaux I, II et III, annexés à la présente loi, s'appliquent à l'exercice 1926 et à l'exercice 1927.

woordige wet toegestane uitgaven op de daarbij voorziene ontvangsten, zal door middel van leening worden gedekt.

ART. 3.

De Minister van Koloniën is, door tegenwoordige wet, gerechtigd, tot be-loop der aan te gane leening, Schatkistbons of titels der leening voor rekening van Belgisch-Congò uit te geven, of den waarborg der Kolonie te verleenen aan door andere organismen uitgegeven titels, dit alles volgens bij Koninklijk besluit bepaalde modaliteiten.

ART. 5.

De verrichtingen betreffende de machtiging tot betaling en de vereffening der gewone uitgaven, alsmede de invordering der sommen, zullen tot 31 October 1927 kunnen geschieden voor het dienstjaar 1926 en tot 31 October 1928 voor het dienstjaar 1927.

ART. 6.

De Ontvangsten en Uitgaven voor order van het dienstjaar 1926 worden onderscheidenlijk geraamd op de som van 190,748,000 frank (honderd negentig miljoen zevenhonderd acht en veertig duizend frank), overeenkomstig de bij tegenwoordige wet behorende tabel III.

ART. 7.

De Begroting der gewone ontvangsten en uitgaven alsmede de Begroting der ontvangsten en uitgaven voor order, welke het voorwerp der bij tegenwoordige wet behorende tabellen I, II en III uitmaken, zijn toepasselijk op het dienstjaar 1926 en op het dienstjaar 1927.

TITRE II.**Budget du Vice-Gouvernement
Général du Ruanda-Urundi.****ART. 8.**

Les Recettes ordinaires du Vice-Gouvernement Général du Ruanda-Urundi, pour l'exercice 1926, sont évaluées à la somme de 10,584,900 francs, conformément au tableau IV ci-annexé.

ART. 9.

Il est ouvert, pour les dépenses ordinaires du Vice-Gouvernement Général du Ruanda-Urundi de l'exercice 1926, des crédits pour un montant total de 12,576,450 francs, conformément au tableau V ci-annexé.

ART. 10.

Si le service du Trésor du Vice-Gouvernement Général du Ruanda-Urundi l'exigeait, le Roi pourrait, sans autorisation préalable, créer ou renouveler des bons du Trésor portant intérêt et payables à une échéance qui ne dépassera pas cinq ans.

Les bons du Trésor en circulation ne pourront excéder 5 millions de francs et leur produit ne pourra être affecté qu'au paiement de dépenses régulièrement votées.

ART. 11.

Les opérations relatives à l'ordonnement et à la liquidation des dépenses ordinaires et au recouvrement

TITEL II.**Begrooting van het Onderalgemeen
Beheer Ruanda-Urundi.****ART. 8.**

De gewone ontvangsten van het Onderalgemeen Beheer Ruanda-Urundi, voor het dienstjaar 1926, worden geraamd op de som van 10,584,900 frank, overeenkomstig de hierbijbehorende tabel IV.

ART. 9.

Er worden, voor de gewone uitgaven van het Onderalgemeen Beheer Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1926, kredieten geopend voor een totaal bedrag van 12,576,450 frank, overeenkomstig de hierbijbehorende tabel V.

ART. 10.

Zoo de dienst der Schatkist van het Onderalgemeen Beheer Ruanda-Urundi zulks vergde, zou de Koning, zonder voorafgaandelijke toelating, kunnen overgaan tot de uitgifte of de hernieuwing van interest opbrengende en op eenen vijf jaar niet te boven gaanden vervaldag betaalbare Schatkistbons.

De in omloop zijnde Schatkistbons zullen 5 millioen frank niet mogen overtreffen, en hunne opbrengst zal slechts tot het betalen van regelmatig gestemde uitgaven mogen worden aangewend.

ART. 11.

De verrichtingen betreffende de machtiging tot betaling en de vereffening der gewone uitgaven, alsmede de

des produits pourront se prolonger jusqu'au 31 mars 1927 pour l'exercice 1926 et jusqu'au 31 mars 1928 pour l'exercice 1927.

ART. 12.

Les Recettes et Dépenses pour ordre de l'exercice 1926 sont évaluées respectivement à la somme de 695,000 francs (six cent nonante-cinq mille francs), conformément au tableau VI annexé à la présente loi.

ART. 13.

Le Budget des Recettes et des Dépenses ordinaires, ainsi que le Budget des Recettes et Dépenses pour ordre, faisant l'objet des tableaux IV, V et VI annexés à la présente loi, s'appliquent à l'exercice 1926, ainsi qu'à l'exercice 1927.

ART. 14.

Le fonds spécial créé par le décret du 19 juillet 1926 sur l'émigration des indigènes du territoire du Ruanda-Urundi sera alimenté annuellement par le produit de la taxe d'émigration prévue par ce décret.

TITRE III.

Dispositions diverses.

ART. 15.

La présente loi est obligatoire en Belgique et en Afrique le 1^{er} janvier 1926.

invordering der sommen zullen tot 31 Maart 1927 kunnen geschieden voor het dienstjaar 1926 en tot 31 October 1928 voor het dienstjaar 1927.

ART. 12.

De Ontvangsten en Uitgaven voor order van het dienstjaar 1926 worden onderscheidenlijk geraamd op de som van 695,000 frank (zes honderd vijf en negentig duizend frank), overeenkomstig de bij tegenwoordige wet behorende tabel VI.

ART. 13.

De Begrooting der Gewone Ontvangsten en Uitgaven, alsmede de Begrooting der Ontvangsten en Uitgaven voor order, welke het voorwerp der bij tegenwoordige wet behorende tabellen IV, V en VI uitmaken, zijn toepasselijk op het dienstjaar 1926 en op het dienstjaar 1927.

ART. 14.

Het bij decreet van 19 Juli 1926 op de uitwijking der inlanders van het Ruanda-Urundigebied gesticht bijzonder fonds, zal jaarlijks door de opbrengst van de bij dit decreet voorziene uitwijkingstaks onderhouden worden.

TITEL III.

Verscheidene schikkingen.

ART. 15.

De tegenwoordige wet is den 1ⁿ Januari 1926 in België en in Afrika verplichtend.

ART. 16.

Les articles 1^{er} et 5 de la loi du 12 mars 1923, relative aux pensions civiques et coloniales, sont abrogés.

Bruxelles, le 31 mars 1927.

ART. 16.

Artikelen 1 en 5 uit de wet van 12 Maart 1923, betreffende de burgerlijke en koloniale pensioenen, zijn afgeschaft.

Brussel, 31 Maart 1927.

*Le Président de la Chambre | De Voorzitter van de Kamer der
des Représentants, | Volksvertegenwoordigers,*

ÉMILE BRUNET.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

B^{on} R. DE KERCHOVE.
ALF. AMELOT.

TABLEAU I.
BUDGET DES VOIES ET MOYENS DU CONGO BELGE
POUR L'EXERCICE 1926.

RECETTES ORDINAIRES.

Articles.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article.	TOTAUX par chapitre.
CHAPITRE PREMIER.			
IMPOSITIONS ET TAXES.			
1	Impôts sur les quatre bases	4,285,700 »	82,398,900 »
2	Impôt indigène	45,068,000 »	
3	Impôt sur les revenus des professions et sociétés commerciales . .	26,000,000 »	
4	Patente des trafiquants	436,000 »	
5	Taxes de navigation	1,300,000 »	
6	Taxe de statistique	1,650,000 »	
7	Permis de chasse, permis de port d'armes et permis de vente d'armes à feu et de munitions	917,000 »	
8	Permis de récolte	477,000 »	
9	Permis de coupe de bois	68,400 »	
10	Recrutement des travailleurs et louage de services.	55,700 »	
11	Licences pour recherches minières.	15,000 »	
12	Licences d'importation et de vente de boissons contenant de l'alcool.	700,000 »	
13	Taxes de licence pour l'achat de coton	177,800 »	
14	Taxes d'enregistrement et recettes cadastrales	1,219,600 »	
15	Taxe sur les chiens	28,700 »	
CHAPITRE II.			
RECETTES DOMANIALES ET ADMINISTRATIVES.			
16	Location de terrains domaniaux, d'immeubles et de fermes . . .	1,218,200 »	
17	Vente d'ivoire acquis à l'État en exécution de l'article 8 du décret du 26 juillet 1910 et taxe d'enregistrement	7,303,500 »	
18	Taxe domaniale sur l'ivoire exporté par les particuliers	1,450,000 »	

TABEL I.
BEGROOTING DER MIDDELEN VAN BELGISCH-CONGO
VOOR HET DIENSTJAAR 1926.

GEWONE ONTVANGSTEN.

Artikelen.	AANWIJZING DER OPBRENGSTEN.	BEDRAG der ontvangsten per artikel.	TOTALEN per hoofdstuk.
EERSTE HOOFDSTUK.			
BELASTINGEN EN TAKSEN.			
1	Belastingen naar de vier basissen	4,285,700 »	
2	Inlandsche belasting	45,068,000 »	
3	Belasting op de winsten der beroepen en der handelsmaatschappijen.	26,000,000 »	
4	Patent der handelaars.	436,000 »	
5	Scheepvaarttaks	1,300,000 »	
6	Statistiektafs	1,650,000 »	
7	Jachtverloven, verloven om wapens te dragen en om vuurwapens en munitie te verkoopen	917,000 »	
8	Verloven tot inoogsting	477,000 »	
9	Verloven tot houthakking	68,400 »	
10	Aanwerving van arbeiders en dienstovereenkomst	55,700 »	
11	Vergunningen tot delfstoffenopzoeking	15,000 »	
12	Invoervergunningen en vergunningen tot het verkoopen van alcoholhoudende dranken	700,000 »	
13	Vergunningstaksen tot het aankoozen van katoen	177,800 »	
14	Taksen van registratie en kadastraal inkomen	1,219,600 »	
15	Taks op de honden	28,700 »	
			82,398,900 »
II^e HOOFDSTUK.			
ONTVANGSTEN VAN DOMEINEN EN BEHEER.			
16	Verhuring van domeingronden, van onroerendgoederen en van hoeven.	1,218,200 »	
17	Verkoop van ivoor door den Staat bij uitoefening van artikel 8 van het decreet van 26 Juli 1910 verworven en taks van registratie.	7,303,500 »	
18	Domeinrechten op het ivoor door bijzonderen uitgevoerd . . .	1,450,000 »	

Articles.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article.	TOTAUX par chapitre.
19	Recettes diverses et accidentelles du Service de l'Hygiène.	795,800 »	
20	Recettes diverses et accidentelles du Service judiciaire	1,641,600 »	
21	Recettes diverses et accidentelles du Service administratif de la Justice et recettes et autres de services relevant de la Direction de la Justice.	363,200 »	
22	Recettes diverses du Service des Travaux publics	7,575,000 »	
23	Recettes des Services de Transports.	8,405,300 »	
24	Recettes diverses et accidentelles du Service de l'Hydrographie . . .	1,212,000 »	
25	Recettes du Service de l'Agriculture	793,000 »	
26	Recettes diverses du Service de la Trésorerie et des Finances. . . .	11,044,700 »	
27	Service des Douanes, Accises et Entrepôts	132,150,000 »	
28	Recettes du Service des Postes, Télégraphes et Téléphones	10,843,000 »	
29	Produits de services divers	961,000 »	
			185,756,300 »
	CHAPITRE III.		
	CAPITAUX ET REVENUS.		
30	Sixième avance métropolitaine extraordinaire pour les dépenses coloniales en vue de l'outillage de la Colonie.	Mémoire.	
31	Produit net de la régie des Mines.	2,660,000 »	
32	Produit net des stations agricoles exploitées en régie.	2,043,000 »	
33	Produit net de l'exploitation de la régie du chemin de fer du Mayumbe	Mémoire.	
34	Produit du Portefeuille.	43,850,000 »	
			48,553,000 »
	TOTAL des recettes ordinaires. . fr.		316,708,200 »

Artikelen.	AANWIJZING DER OPBRENGSTEN.	BEDRAG der ontvangsten per artikel.	TOTALEN per hoofdstuk.
19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	Verscheiden of toevallige ontvangsten van den Gezondheidsdienst . Verscheiden of toevallige ontvangsten van den Gerechtsdienst . . Verscheiden en toevallige ontvangsten van den Beheerdienst der Justitie en andere ontvangsten van diensten welke van het Rechtbestuur afhangen Verscheiden ontvangsten van den Dienst der Openbare Werken. . Ontvangsten der Vervoerdiensten. Verscheiden en toevallige ontvangsten van den Hydrographischen Dienst. Ontvangsten van den Landbouwdienst Verscheidene ontvangsten van den Dienst der Schatkist en der Financiën. Dienst van het Tolwezen, van de Accijnsen en van de Stapelplaatsen. Ontvangsten van den Dienst der Posterijen, Telegrafien en Telefonen. Opbrengst van verscheiden diensten.	795,800 » 1,641,600 » 363,000 » 7,575,000 » 8,405,300 » 1,212,000 » 793,000 » 11,044,700 » 132,150,000 » 10,843,000 » 961,000 »	185,756,300 »
	III ^e HOOFDSTUK. KAPITALEN EN INKOMSTEN.		
30 31 32 33 34	Zesde buitengewoon voorschot van het Moederland voor de Koloniale uitgaven ter toerusting der Kolonie Netto-opbrengst van de uitbating der Mijnen in eigen beheer . . Netto-opbrengst der in eigen beheer uitgebated landbouw stations . . Netto-opbrengst van de uitbating der regie van den Mayumbes- spoorweg Opbrengst der Portefeuille.	Memorie. 2,660,000 » 2,043,000 » Memorie. 43,850,000 »	48,553,000 »
	TOTAAL der gewone ontvangsten. . fr.		316,708,200 »

TABLEAU II.

BUDGET DES DÉPENSES ORDINAIRES DU CONGO BELGE
POUR L'EXERCICE 1926.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
	CHAPITRE PREMIER.		
	GOUVERNEMENT GÉNÉRAL.		
1	Traitements d'activité et de congé et indemnités diverses du Gouverneur général, du Vice-Gouverneur général attaché au Gouvernement général et des fonctionnaires et agents des services rattachés au Gouvernement général : Cabinet du Gouverneur général, Secrétariat général et Contentieux. Frais de voyage à l'intérieur. Frais de déplacement des particuliers, membres du Conseil du Gouvernement ou des Comités régionaux	1,211,600 »	
2	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir des Services du Gouvernement général, Secrétariat général et du Contentieux	69,900 »	
3	Matériel et mobilier en général, fournitures, livres, reliures du Gouvernement général et de ses services, y compris les frais accessoires d'emballage, de transport, droits d'entrée et de transit, etc. Impression de documents divers : cahiers de charges, devis, plans, etc.	211,600 »	
4	Commission pour la protection des indigènes	20,000 »	
5	Subsides et subventions diverses	802,300 »	
6	Conseils et Institutions coloniales en Belgique	223,000 »	
7	Indemnités et allocations spéciales : Remboursement au Trésor belge ou paiement des pensions civiles et coloniales de toutes natures. Pensions et premier terme de pensions à accorder aux fonctionnaires et agents de la Colonie prenant cours en 1926 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année, Allocations en capital tenant lieu de pension. Part d'intervention de la Colonie dans le fonctionnement de la Caisse des veuves et orphelins des fonctionnaires et agents d'Afrique. Indemnités pour l'actuaire ; frais de visites médicales et frais divers	6,874,700 »	
8	Pensions afférentes à des distinctions accordées à des agents de la Colonie dans les ordres nationaux ou coloniaux, y compris les arrérages de certaines d'entre elles ayant pris cours antérieurement au 1 ^{er} janvier 1924. (Crédit non limitatif.)	3,500 »	
9	Aide et assistance en faveur de noirs et de mulâtres originaires de la Colonie. Frais de transport en Belgique de colis se rapportant à des successions de noirs y décédés	20,000 »	

TABEL II.

BEGROOTING DER GEWONE UITGAVEN VAN BELGISCH-CONGO
VOOR HET DIENSTJAAR 1926.

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
EERSTE HOOFDSTUK.			
ALGEMEEN BEWIND.			
1	Wedde onder werkelijken dienst en verlofgeld, evenals verscheidene vergoedingen van den Algemeen Gouverneur, van den aan het Algemeen Bewind gehechten Onderalgemeen Gouverneur en van de ambtenaren en beambten uit de diensten, bij het Algemeen Bewind gevoegd: Kabinet van den Algemeen Gouverneur, Algemeen Secretariaat en Dienst der Betwiste Zaken. Reiskosten in het binnenland. Verplaatsingskosten der bijzonderen, leden van den Regeeringsraad of aan de Gewestelijke Comiteiten.	1,211,600 »	
2	Dagloon en kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel uit de Diensten van het Algemeen Bewind, van het Algemeen Secretariaat en van den Dienst der Betwiste Zaken	69,900 »	
3	Materieel en meubelen in het algemeen, benodigdheden, boeken, inbinding derzelve voor het Algemeen Bewind en zijne diensten, met inbegrip der bijkomende kosten voor verpakking, vervoer, in- en doorvoerrecht, enz. Drukken van verscheidene oorkonden: lastoehieren, bestekken, plans, enz.	211,600 »	
4	Commissie voor de bescherming der inboorlingen	20,000 »	
5	Verscheidene toelagen en bijdragen	802,300 »	
6	Raden en koloniale inrichtingen in België	223,000 »	
7	Bijzondere vergoedingen en bewilligingen: Terugbetaling aan de Belgische Schatkist of betaling der burgerlijke en koloniale pensioenen van allen aard. Aan de ambtenaren en beambten der Kolonie te verleenen pensioenen of eerste pensioenstermijn met aanvang in 1926 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar. Bewilligingen in kapitaal geldende als pensioen. Bijdrage van tussenkomst der Kolonie in de werking der weduwen- en weezenkas van de ambtenaren en beambten van Afrika. Vergoedingen voor den actuaire: kosten voor geneeskundig onderzoek en verscheidene kosten.	6,874,700 »	
8	Pensioenen welke bij kenteekens behooren van aan de agenten der Kolonie toegestane nationale en koloniale orders, met inbegrip der achterstallen van verschillende onder hen, welke vóór 1 Januari 1924 zijn aangevangen. (Onbegrensde krediet).	3,500 »	
9	Hulp en bijstand ten gunste der uit de Kolonie afkomstige negers en mulatten. Vervoerkosten in België van colli, betreffende nalatenschappen van aldaar overleden negers.	20,000 »	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
10	Frais de recrutement et d'enseignement professionnel. Traitements des officiers et indemnités allouées aux fonctionnaires métropolitains qui suivent les cours de l'Ecole coloniale ou de l'Ecole de Médecine tropicale, en vue de leur admission au service de la Colonie	600,000 »	
11	Frais d'hospitalisation d'agents de la Colonie en Europe ; soins médicaux, médicaments	46,000 »	
12	Dépenses diverses	153,000 »	
13	Missions d'études et d'inspection dans la Colonie, dans la métropole ou à l'étranger ; frais de voyage et de déplacement ; dépenses diverses	225,000 »	
14	Frais de publication, subsides, subventions et dépenses diverses . .	210,000 »	
15	Indemnités au personnel de la Colonie pour dommages quelconques, pertes accidentelles, incendies, etc. Indemnités aux ayants droit des successions ayant subi des dommages par suite de perte au cours de transport ou d'emmagasinage d'objets de souvenirs	20,000 »	
16	Dépenses imprévues.	50,000 »	
17	Indemnité au capitaine Joubert	7,500 »	
18	Frais de procédure, de vacation, de déplacement, déboursés, amendes et divers. (<i>Credit non limitatif</i>).	21,500 »	
19	Traitements et indemnités familiales du personnel en congé, autre que celui des Parquets et Tribunaux, des Services des douanes, des postes, télégraphes et téléphones, de la T.S.F., de l'Hydrographie, de la Force publique, des transports, de l'imprimerie de Boma et du district urbain de Léopoldville.	5,277,800 »	
20	Frais de voyage vers la Colonie et vice-versa, du personnel prévu à l'article 19.	6,604,100 »	
21	Indemnités d'équipement du personnel visé à l'article 19	500,000 »	
22	Traitements d'attente du personnel placé en disponibilité par réorganisation, par suppression d'emploi ou fin de carrière. Traitements d'attente des agents stagiaires démis de leurs fonctions pour inaptitude physique. Traitements et frais de déplacement, indemnités d'agents des services d'Afrique ou autres détachés temporairement dans les bureaux du Gouvernement de la Colonie, à Bruxelles.	365,000 »	
23	Subventions et avances aux districts urbains	4,423,590 »	
24	Exécution du décret sur la chasse. Indemnité pour ivoire revenant à l'État en exécution de l'article 8 du décret du 26 juillet 1910. Taxe de sortie sur cet ivoire. Frais divers. Frais de transport et de vente. (<i>Credit non limitatif</i>).	400,000 »	

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
10	Kosten van aanwerving en van beroepsonderricht. Wedden der officieren en vergoedingen verleend aan de ambtenaren van het Moederland die de leergangen volgen der Koloniale School of der School voor tropische geneeskunde, met het oog op hunne aanvaarding in den dienst der Kolonie	600,000 »	
11	Gasthuiskosten van Koloniale agenten in Europa, geneeskundige zorgen, geneesmiddelen	46,000 »	
12	Verscheidene uitgaven	153,000 »	
13	Studie- en inspectiezendingen in de Kolonie, in het Moederland of in den vreemde; reis- en verplaatsingskosten; verscheidene uitgaven	225,000 »	
14	Kosten van bekendmaking; toelagen, bijdragen en verscheidene uitgaven	210,000 »	
15	Vergoedingen van het personeel der Kolonie voor allerhande schade, toevallige verliezen, brand, enz. Vergoedingen aan rechthebbers van nalatenschappen die schade ondergingen door het verlies tijdens het vervoer of het bergen van herinneringsvoorwerpen.	20,000 »	
16	Onvoorziene uitgaven	50,000 »	
17	Vergoeding aan Kapitein Joubert.	7,500 »	
18	Kosten van rechtspleging en van zitting, van verplaatsingen, voorschotten, boeten en verscheiden. (Onbegrensd krediet)	21,500 »	
19	Wedden en familievergoedingen van het met verlof zijnde personeel, met uitzondering van dit der Parketten en Rechtbanken, van het Tolwezen, van den Dienst der Posterijen, Telegrafen en Telefonen, der D. T., der Hydrografie, der Landmacht, der Vervoerdiensten, der Drukkerij van Boma en van het stedelijk district van Leopoldville.	5,277,800 »	
20	Reiskosten naar de kolonie en vice-versa, van het bij artikel 19 voorzien personeel	6,604,100 »	
21	Kosten voor uitrusting van het bij artikel 19 bedoeld personeel	500,000 »	
22	Wachtgeld van het door herinrichting, ambtsafschaffing evenals voor loopbaanseinde in beschikbaarheid gesteld personeel. Wachtgeld der wegens lichamelijke ongeschiktheid uit hun ambt ontheven stagiarissen. Wedden en verplaatsingskosten, vergoedingen aan beambten van de Afrikaansche diensten en andere tijdelijk in de bureaux van het beheer der Kolonië, te Brussel afgezonden	365,000 »	
23	Toelagen en voorschotten aan de stedelijke omzchrijvingen.	4,423,590 »	
24	Uitvoering van het decreet op de jacht. Vergoeding voor aan den Staat toekomend ivoor bij uitvoering van artikel 8 uit het decreet van 26 Juli 1910. Uitvoertaks op dit ivoor. Verscheidene kosten. Vervoer- en verkoopkosten. (Onbegrensd krediet)	400,000 »	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL, par chapitre.
	DÉPENSES DES ÉTABLISSEMENTS SCIENTIFIQUES FONCTIONNANT EN BELGIQUE.		
	<i>Musée de Tervueren.</i> — Laboratoire de recherches chimiques et onialogiques à Tervueren, Ecole coloniale, Ecole de médecine tropicale, Jardin colonial de Laeken.		
25	Remboursement au Trésor Belge des dépenses de personnel inscrites au Budget métropolitain du Ministère des Colonies pour le Musée de Tervueren, Laboratoire de recherches chimiques et onialogiques, Ecole coloniale, Ecole de médecine tropicale et Jardin colonial de Laeken.	930,000 »	
26	<i>Musée de Tervueren.</i> — Dépenses diverses : Frais de route et de séjour du personnel, des membres des commissions et des savants appelés au musée. Missions à l'étranger. Indemnités au personnel pour travaux extraordinaires. Matériel en général et mobilier. Entretien des locaux. Bibliothèque. Fournitures de bureau, frais de télégramme et de correspondance. Achat de collections et d'œuvres d'art. Entretien et transport des collections. Subsidés pour achat de collections. Photographies. Annales et publications du musée. Frais de réception à Tervueren de personnalités belges ou étrangères	194,500 »	
27	<i>Laboratoire de recherches chimiques et onialogiques à Tervueren.</i> — Dépenses diverses : Frais de route et de séjour du personnel. Indemnités au personnel pour travaux extraordinaires. Matériel en général et mobilier. Entretien des locaux, fournitures de bureau, frais de télégrammes et de correspondance. Produits de laboratoire	33,600 »	
28	<i>Ecole coloniale.</i> — Dépenses diverses : Matériel en général et mobilier. Fournitures de bureau et matériel classique. Frais de télégrammes et de correspondance. Bibliothèque	18,000 »	
29	<i>Ecole de médecine tropicale.</i> — Dépenses diverses : Matériel en général et mobilier. Entretien des locaux. Bibliothèque. Laboratoire. Fournitures de bureau et matériel classique. Frais de télégrammes et de correspondance	25,000 »	
30	<i>Jardin colonial de Laeken.</i> — Dépenses diverses : Indemnités pour travaux extraordinaires. Matériel général et mobilier. Entretien des serres, bâtiments, jardins et collections botaniques. Fournitures de bureau. Frais de télégrammes et de correspondance. Transports	63,500 »	

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	UITGAVEN DER IN BELGIË WERKZAAM ZIJNDE WETENSCHAPPELIJKE INSTELLINGEN. <i>Museum van Tervueren.</i> — Laboratorium voor scheikundige en onialogische onderzoekingen te Tervueren. Koloniale school. School van tropische geneeskunde. Koloniale tuin van Laeken. Terugbetaling aan de Belgische Schatkist van uitgaven voor personeel op de Begrooting van het Moederland voor het Ministerie van Koloniën ingeschreven ten voordeele van het Museum van Tervueren, het Laboratorium van scheikundige en onialogische onderzoekingen, de Koloniale School, de School van tropische geneeskunde en den Kolonialen tuin te Laeken	930,000 »	
26	<i>Museum van Tervueren.</i> — Verscheidene uitgaven : Reis- en verblijfkosten van het personeel, van de leden der commissie en van de naar het Museum geroepen geleerden. Zendingen in den vreemde. Vergoedingen aan het personeel voor buitengewoon werk. Matériel in het algemeen en meubilerie. Onderhoud der lokalen. Boekerij. Kantoorbehoeften, telegram en briefwisselingskosten. Aankoop van verzamelingen en kunststukken. Onderhoud en vervoer der verzamelingen. Toelagen voor het aankopen van verzamelingen. Photographieën, annalen en bekendmakingen van het Museum. Receptiekosten van Belgische of vreemde personen te Tervueren	194,500 »	
27	<i>Laboratorium voor Scheikundige en Onialogische onderzoekingen te Tervueren.</i> — Verscheidene uitgaven : Reis- en verblijfkosten van het personeel. Vergoedingen aan het personeel voor buitengewoon werk. Matériel in het algemeen en meubilerie. Onderhoud der lokalen, kantoorbehoeften, telegram- en briefwisselingskosten. Laboratoriumproducten	33,600 »	
28	<i>Koloniale School.</i> — Verscheidene uitgaven : Materieel in het algemeen en meubilerie. Kantoorbehoeften en schoolmaterieel. Telegram- en briefwisselingskosten. Boekerij.	18,000 »	
29	<i>School voor Tropische geneeskunde.</i> — Verscheidene uitgaven : Materieel in het algemeen en meubilerie. Onderhoud der lokalen. Laboratorium. Kantoorbehoeften en schoolmaterieel. Telegram- en briefwisselingskosten	25,000 »	
30	<i>Koloniale Tuin te Laeken.</i> — Verscheidene uitgaven : Vergoedingen voor buitengewoon werk. Matériel in het algemeen en meubilerie. Onderhoud van broeikassen, gebouw, tuinen en botanische verzamelingen. Kantoorbehoeften. Telegram- en briefwisselingskosten. Vervoer.	63,500 »	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
31	<i>Dépenses exceptionnelles des établissements scientifiques.</i>		
	<i>Musée de Tervueren.</i> — Installation et aménagement des salles publiques. Laboratoire de recherches chimiques et onialogiques à Tervueren: achat de mobilier technique de première installation. Ecole de médecine tropicale : ameublement de nouvelles salles de cours. Musée de Tervueren : subside pour mission scientifique au Congo belge.	167,000 »	
32	Remboursement au Trésor belge des dépenses du personnel inscrites au Budget métropolitain du Ministère des Colonies pour les services d'exécution du Budget colonial fonctionnant en Belgique . . .	1,947,315 »	
33	<i>Service d'exécution du Budget colonial.</i> — Dépenses diverses :		
	Frais de route et de séjour du personnel. Missions à l'étranger. Indemnités au personnel pour travaux extraordinaires. Matériel et mobilier. Entretien des bureaux. Abonnements télégraphiques en vue de renseigner les gouverneurs de province sur les nouvelles importantes et les prix des produits africains. Frais de télégramme et de correspondance.	240,000 »	
	CHAPITRE II.		31,959,005 »
	IMPRIMERIE DE BOMA.		
34	Traitements et indemnités du personnel. Frais de voyage. . . .	252,400 »	
35	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir de l'imprimerie	21,700 »	
36	Matériel et fournitures destinés à l'imprimerie, y compris les frais de transport, droits de douane et frais divers.	255,000 »	
	CHAPITRE III.		529,100 »
	SERVICE DES CONFÉRENCES POPULAIRES ET INFORMATIONS.		
37	Traitements, indemnités et frais de déplacement du personnel. Frais de route, séjour, indemnités aux conférenciers chargés de missions temporaires et au personnel chargé de l'organisation des expositions. Indemnités au personnel temporaire pour participation à une caisse de pensions	97,200 »	
38	Matériel, fournitures photographiques et cinématographiques. Acquisition de cartes géographiques, de livres, brochures. Films, matériel d'exposition, dioramas, cadres, etc. Cartes murales scolaires.	35,000 »	
39	Subventions et dépenses diverses	150,400 »	282,600 »

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
31	<i>Buitengewone uitgaven der wetenschappelijke instellingen. — Museum van Tervueren :</i> Instellen en toerusten der openbare zalen. Laboratorium voor scheikundige- en onalogische onderzoekingen te Tervueren. Aankoop van technische meubelen voor eerste instelling. School voor Tropische geneeskunde. Meubileering van nieuwe zalen voor leergangen. Museum van Tervueren : toelage voor wetenschappelijke zending in Belgisch-Congo	167,000 »	
32	Terugbetaling aan de Belgische Schatkist van de uitgaven voor personeel welke ingeschreven zijn op de Moederlandsche Begrooting van het Ministerie van Koloniën voor de in België handelende uitvoeringsdiensten der Koloniale Begrooting	1,947,315 »	
33	<i>Uitvoeringsdienst der Koloniale begrooting. — Verscheiden uitgaven :</i> Reis- en verblijfkosten van het personeel. Zendingen in den vreemde. Vergoedingen aan het personeel voor buitengewone werken. Materieel en meubileering. Onderhoud der bureelen. Abonnementen aan den telegraaf om de provincie-gouverneurs in te lichten in zake belangrijke nieuwstijdingen en nopens de prijzen der Afrikaansche voortbrengselen. Telegram- en briefwisselingskosten	240,000 »	31,959,005 »
	II ^e HOOFDSTUK.		
	DRUKKERIJ IN BOMA.		
34	Wedden en vergoedingen van het personeel. Reiskosten.	252,400 »	
35	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwervingen, van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel der drukkerij.	21,700 »	
36	Materieel en tot de drukkerij bestemde benodigdheden met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene kosten,	255,000 »	529,100 »
	III ^e HOOFDSTUK.		
	DIENST VAN VOLKSVOORDRACHTEN EN INLICHTINGEN.		
37	Wedden, vergoedingen en verplaatsingskosten van het personeel. Reiskosten, verblijf, vergoedingen aan de met tijdelijke zendingen belaste voordachthouders en aan het personeel gelast met het aanrichten van tentoonstellingen. Vergoedingen aan het tijdelijk personeel voor deelname in eene pensioenkas.	97,200 »	
38	Materieel, fotografische- en kinematografische benodigdheden. Aankopen van aardrijkskundige kaarten, boeken, geefrften. Films, tentoonstellingsmaterieel, dioramas, lijsten, enz. Landkaarten voor scholen	35,000 »	
39	Tegemoetkomingen en verscheidene uitgaven	150,400 »	282,600 »

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
CHAPITRE IV.			
SERVICES JUDICIAIRES.			
Parquets et tribunaux :			
40	Traitements d'activité et de congé du personnel. Indemnités diverses. Frais de voyage à l'intérieur et à l'extérieur et indemnités de déplacement	6,634,250 »	
41	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir	64,700 »	
42	Matériel et fournitures destinés aux services judiciaires, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. Bibliothèque des services judiciaires, toges, écharpes, etc.	255,275 »	
43	Frais de justice. (<i>Crédit non limitatif</i>).	411,070 »	
44	Frais de police : « Mesures de sûreté publique ». (Ces dépenses peuvent s'effectuer au moyen d'avances de fonds ne dépassant pas 5,000 francs par agent comptable dont les états de dépenses seront approuvés par le Gouverneur général du Congo belge ou par un délégué désigné spécialement par lui pour cet objet).	25,000 »	
			7,390,295 »
CHAPITRE V.			
INSTRUCTION PUBLIQUE.			
45	Traitements d'activité et indemnités diverses du personnel européen. Frais de voyage à l'intérieur	2,395,290 »	
46	Allocations et entretien, frais de recrutement, de déplacement et de rapatriement des instituteurs et élèves de couleur. Salaires et frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir	1,483,600 »	
47	Matériel spécial au service de l'instruction publique, fournitures classiques y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. Bibliothèque du service	596,300 »	
48	Enseignement subsidie.	2,843,508 »	
49	Enseignement technique donné en dehors des écoles permanentes de l'Etat régulièrement organisées, agréées ou subsidiées ; formation des moniteurs agricoles et chauffeurs d'automobiles. Cours professionnels dans les prisons et les ateliers de l'Etat	307,900 »	
			7,626,598 »

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
IV^e HOODSTUK.			
GERECHTSDIENSTEN.			
Parketten en Rechtbanken :			
40	Wedden onder werkelijken dienst en verlofgelden van het personeel. Verscheydene vergoedingen. Reiskosten in het binnenland en in het buitenland en verplaatsingsvergoedingen	6,634,250 »	
41	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending der negers naar de geboortestreek	64,700 »	
42	Materieel en tot de gerechtsdiensten bestemde benoodigdheden met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten. Boekerij der gerechtsdiensten, toga's, sjerpen, enz.	255,275 »	
43	Gerechtskosten (Onbegrensde krediet)	411,070 »	
44	Politiekosten : « Maatregelen van openbare veiligheid ».		
	(Deze uitgaven zullen kunnen gedaan worden bij middel van voorschotten van fondsen welke 5,000 frank niet zullen te boven gaan per rekenplichtige wiens staten van uitgaven zullen worden goedgekeurd door den Algemeen Gouverneur van Belgisch-Congo of door eenen door dezen, te dien einde, bijzonderlijk aangestelden afgevaardigde)	25,000 »	
			7,390,295 »
V^e HOOFDSTUK.			
OPENBAAR ONDERWIJS.			
45	Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen voor het Europeesch personeel. Reiskosten in het binnenland	2,395,290 »	
46	Bewilling en onderhoud, kosten van aanwerving, van verplaatsing en van terugzending naar de geboortestreek der neger-onderwijzers en leerlingen. Dagloonen en kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	1,483,600 »	
47	Bijzonder materieel voor den dienst van het openbaar onderwijs, schoolbenoodigdheden, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten. Boekerij van den dienst	596,300 »	
48	Gesubsidiëerd onderwijs	2,843,508 »	
49	Technisch onderwijs buiten de bestendige Staatsscholen, regelmatig ingericht, aangenomen of gesubsidiëerd, vorming van aankomende landbouwonderwijzers en automobielgeleiders. Beroepsleergangen in de gevangenissen en de Staatswerkhuizen	307,900 »	
			7,626,598 »

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
CHAPITRE VI.			
TÉLÉGRAPHIE SANS FIL.			
50	Traitements d'activité et de congé, indemnités diverses du personnel. Indemnités aux conseillers techniques. Frais de voyage	2,369,000 »	
51	Salaires, frais d'entretien, de recrutement, de rapatriement et de déplacement du personnel noir	115,000 »	
52	Matériel et fournitures spéciaux au service, matériel de rechange, combustible, matières premières, réparations et consommations, campement, location de bâtiments, abonnements aux publications techniques, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers	670,000 »	
			3,154,000 »
CHAPITRE VII.			
CULTES ET MISSIONS.			
53	Subsides aux missions et divers. Indemnités aux desservants des cures du Katanga. Frais de voyage et de nourriture des missionnaires voyageant à bord des vapeurs naviguant sur le Congo. Frais de transport de marchandises destinées aux missions.	2,127,192 »	
			2,127,192 »
CHAPITRE VIII.			
BIENFAISANCE PUBLIQUE.			
54	Bienfaisance publique au Congo belge.	182,800 »	
55	Rapatriement de personnes abandonnées sans ressources dans la Colonie et des expulsés indigents. (<i>Crédit non limitatif.</i>)	100,000 »	
			282,800 »
CHAPITRE IX.			
ÉTAT CIVIL ET SUCCESSIONS.			
56	Matériel, registres et imprimés spéciaux du Service de l'état civil et des successions. Caisses et autres emballages, frais de transport, timbres, etc.	30,250 »	
			30,250 »

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
VI ^e HOOFDSTUK.			
DRAADLOOZE TELEGRAFIE.			
50	Wedde onder werkelijken dienst en verlofgeld, verscheidene vergoedingen naar het personeel. Vergoedingen aan de technische raadgevers. Reiskosten	2,369,000 »	3,154,000 »
51	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving, van terugzending naar de geboortestreek en van verplaatsing van het negerpersoneel	115,000 »	
52	Materiëel en benodigdheden aan den dienst eigen, voorraadmateriëel, brandstof, grondstoffen, herstellingen en verbruik, kampeering, verhuring van gebouwen, intekening op technische tijdschriften, daarbij begrepen vervoerkosten, tolrechten en verscheidene	670,000 »	
VII ^e HOOFDSTUK.			
EEREDIENSTEN EN ZENDINGEN.			
53	Toelagen aan de zendingen en verscheiden. Vergoedingen aan de pastoriebedieners van Katanga. Reis- en voedingskosten der missionarissen die aan boord der booten reizen welke op den Congostroom varen. Vervoerkosten der tot de zendingen bestemde goederen	2,127,192 »	2,127,192 »
VIII ^e HOOFDSTUK.			
OPENBARE WELDADIGHEID.			
54	Openbare weldadigheid in Belgisch-Congo	182,800 »	282,800 »
55	Terugzending naar de geboortestreek van behoeftige in de Kolonie achtergelaten personen en van behoeftige uitgedrevenen. (<i>Onbegrensde krediet</i>).	100,000 »	
IX ^e HOOFDSTUK.			
BURGERLIJKE STAND EN NALATENSCHAPPEN.			
56	Materieel, bijzondere registers en druksels voor den Dienst van den Burgerlijken Stand en der Nalatenschappen. Kisten en andere verpakmiddelen, vervoerkosten, zegels, enz.	30,250 »	30,250 »

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
CHAPITRE X.			
SERVICE DE L'AGRICULTURE.			
57	Traitements d'activité et indemnités diverses du personnel du Service de l'agriculture. Frais de voyage à l'intérieur	1,589,900 »	
58	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	446,900 »	
59	Matériel et fournitures spéciaux au Service. Bibliothèque du Service, outillage, instruments de chirurgie vétérinaire, produits pharmaceutiques et antiseptiques, matériel et produits pour collections, frais d'analyse et d'expertise de produits agricoles, instruments de précision, etc., y compris frais de transport, droits de douane et frais divers.	407,100 »	
<i>Jardin d'expérimentation d'Eala.</i>			
60	Traitements d'activité du personnel et indemnités diverses. Frais de voyage à l'intérieur	200,300 »	
61	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	170,400 »	
62	Matériel et fournitures spéciaux de cette station expérimentale, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers	42,300 »	
<i>Stations de domestication des éléphants de l'Uele.</i>			
63	Traitements d'activité et indemnités diverses du personnel. Frais de voyage à l'intérieur	194,000 »	
64	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	117,200 »	
65	Matériel et fournitures spéciaux aux stations de domestication des éléphants, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers	84,000 »	
STATIONS AGRICOLES.			
1. — Propagande cotonnière.			
66	Traitements d'activité du personnel. Indemnités diverses. Frais de voyage à l'intérieur	(mémoire)	
67	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	(id.)	

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
X^e HOOFDSTUK.			
LANDBOUWDIENST.			
57	Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen voor het personeel van den landbouwdienst. Reiskosten in het binnenland.	1,589,900 »	
58	Dagloon, kosten voor onderhoud, aanwerving en terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	446,900 »	
59	Materieel en voor den dienst bijzondere benoedigheden. Boekery van den dienst, toerusting, heekundige toestellen voor de veeartsenij, pharmaceutische en antiseptische producten; materieel en producten voor verzamelingen, kosten voor landbouwontleding en deskundig onderzoek, juiste waarnemingstuigen, enz., met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten.	407,100 »	
<i>Proeftuin van Eala.</i>			
60	Wedden van het personeel in werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen. Reiskosten in het binnenland	200,300 »	
61	Dagloon, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel,	170,400 »	
62	Materieel en bijzondere benoedigheden voor deze proefnemingsstandplaats met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten	42,300 »	
<i>Temmingsstandplaats der olifanten van Uele.</i>			
63	Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen van het personeel. Reiskosten in het binnenland.	194,000 »	
64	Dagloon, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel.	117,200 »	
65	Materieel en bijzondere benoedigheden voor de temmingstandplaats der olifanten, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene uitgaven	84,000 »	
LANDBOUWSTANDPLAATSEN.			
I. — Katoenpropaganda.			
66	Wedden onder werkelijken dienst van het personeel. Verscheidene vergoedingen. Reiskosten in het binnenland	(memorie)	
67	Dagloon, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel.	(id.)	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
	<i>II. — Cultures autres que le coton.</i>		
68	Traitements d'activité du personnel. Indemnités diverses. Frais de voyage à l'intérieur	1,054,900 »	
69	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement des moniteurs	289,300 »	
70	Achat de semences, y compris frais de transport et frais divers . . .	32,500 »	
	<i>III. — Stations expérimentales de Sanghaïe, Bambeza, du Maniema, de Dili, Wamba et Nyangwe.</i>		
71	Traitements d'activité du personnel. Indemnités diverses. Frais de voyage à l'intérieur	339,600 »	
72	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	92,500 »	
73	Matériel et fournitures spéciaux de ces stations, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers	44,600 »	
	<i>IV. — Stations de Nioka, Katentania, la Munama, Kulu et Zande.</i>		
74	Traitements d'activité et indemnités diverses du personnel. Frais de voyage à l'intérieur	370,400 »	
75	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	499,500 »	
76	Matériel et fournitures spéciaux de ces stations, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers	424,200 »	
	<i>V. — Station expérimentale de quinquina.</i>		
77	Traitements d'activité et de congé, et indemnités diverses du personnel. Frais de voyage	115,600 »	
78	Salaires, entretien, frais de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	60,000 »	
79	Matériel et fournitures, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers	25,000 »	

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
<i>II. — Andere teelten dan het katoen.</i>			
68	Wedden onder werkelijken dienst van het personeel. Verscheidene vergoedingen. Reiskosten in het binnenland	1,054,900 »	
69	Dagloon, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek der onderrichters	289,300 »	
70	Aankoop van zaden met inbegrip der vervoerkosten en verscheidene onkosten	32,500 »	
<i>III. — Proefstandplaatsen van Sanghaie, Bambeza, den Maniema, Dili, Wamba en Nyangwe.</i>			
71	Wedden onder werkelijken dienst van het personeel. Verscheidene vergoedingen. Reiskosten in het binnenland	339,600 »	
72	Dagloon, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	92,500 »	
73	Materiëel en bijzondere benodigdheden voor deze standplaatsen, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten	44,600 »	
<i>IV. — Standplaatsen van Nioka, Katentania, de Munama, Kulu en Zande.</i>			
74	Wedde onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen voor het personeel. Reiskosten in het binnenland	370,400 »	
75	Dagloon, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	499,500 »	
76	Materiëel en bijzondere benodigdheden voor deze standplaatsen, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten	424,200 »	
<i>V. — Quinquina-proefstandplaats.</i>			
77	Wedden onder werkelijken dienst en verlofgelden, verscheidene vergoedingen voor het personeel. Reiskosten	115,600 »	
78	Dagloon, onderhoud, kosten van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	60,000 »	
79	Materiëel, en benodigdheden, vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten erbij begrepen	25,000 »	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
	COLONISATION AGRICOLE.		
80	Achat de plantes, semences, outils, bétail, y compris frais de transport, droit de douanes et frais divers. Subsidés et avances à des colons. Frais de propagande et de vulgarisation. Augmentation du fonds de remploi destiné à consentir des prêts aux agriculteurs méritants. Achat de pétrole, d'huile et de rechanges pour tracteurs agricoles	1,475,800 »	
	DIVERS.		
81	Subside au laboratoire vétérinaire de Kisenyi (Ruanda)	67,700 »	8,144,100 »
	CHAPITRE XI.		
	SERVICES DES DOUANES.		
82	Traitements d'activité et de congé, indemnités diverses du personnel. Frais de voyage	3,127,200 »	
83	Préposés du cadre indigène. Traitements et indemnités diverses. Frais de voyage et équipement	261,225 »	
84	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	30,000 »	
85	Matériel, fournitures, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. Location d'embarcations pour surveillance douanière et frais d'entretien du bateau D. I.	305,000 »	
86	Indemnités à accorder par les Conseils d'appel aux ayants-droit. Jetons de présence à allouer aux membres des Conseils d'appel. (Crédit non limitatif.)	5,000 »	
87	Primes pour prises et contraventions. Rémunération spéciale pour travaux effectués en dehors des heures réglementaires du service. (Crédit non limitatif.)	45,000 »	
88	Office douanier colonial d'Anvers : personnel, frais de gestion et indemnités aux membres de la Commission mixte	400,000 »	
89	Part de la Colonie dans les dépenses du service douanier de Kigoma, supportées par la gestion des territoires du Ruanda-Urundi.	150,000 »	
90	Déficits en matière de préemption. (Crédit non limitatif.)	105,000 »	4,428,425 »
	CHAPITRE XII.		
	SERVICES DES POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES.		
91	Traitements d'activité et de congé et indemnités diverses du personnel. Frais de voyage	4,375,300 »	
92	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	600,000 »	

Artikelen	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.	
LANDBOUWKOLONISATIE.				
80	Aankoop van planten, zaden, werktuigen, vee, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten. Toelagen en voorschotten aan kolonisten. Propaganda en vulgarisatiekosten. Vergroting van het wederbeleggingsfonds bestemd tot het toestaan van geldleeningen aan verdienstelijke landbouwers. Aankoop van petroleum, olie en voorraadstukken voor landbouwtractors.	1,475,800 »	8,144,100 »	
VERSCHEIDENE.				
81	Toelage aan het vecartsenijkundig laboratorium van Kisenyi (Ruanda)	67,700 »		
XI ^e HOOFDSTUK.				
DIENSTEN VAN HET TOLWEZEN.				
82	Wedden onder werkelijken dienst en verlofgelden, verscheidene vergoedingen van het personeel. Reiskosten	3,127,200 »	4,428,425 »	
83	Aangestelden van het kader der inboorlingen. Wedden en verscheidene vergoedingen. Reis- en uitrustingskosten	261,225 »		
84	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	30,000 »		
85	Materieel, benodigdheden met inbegrip der vervoerkosten. Tolrechten en verscheidene onkosten. Huring van inschepingstuigen voor de tolbewaking en onderhoudskosten der boot D. I.	305,000 »		
86	Vergoedingen door de Beroepsraden aan de rechthebbenden te verleen. Aanwezigheidspenningen aan de leden van de Beroepsraden te verleen. (Onbegrensd krediet.)	5,000 »		
87	Premiën voor bezitnemingen en overtredingen. Bijzondere vergelding voor werken buiten de regelmatige werkuren gedaan. (Onbegrensd krediet.)	45,000 »		
88	Koloniaal toelambt van Antwerpen, personeel, beleidkosten en vergoedingen aan de leden der Gemengde Commissie.	400,000 »		
89	Aandeel der Kolonie in de uitgaven van den toldienst te Kigoma, ten laste van de gestie der grondgebieden Ruanda-Urundi	150,000 »		
90	Tekorten in zake benaderingsrecht. (Onbegrensd krediet.)	105,000 »		
XII ^e HOOFDSTUK.				
DIENSTEN DER POSTERIJEN, TELEGRAFEN EN TELEFONEN.				
91	Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen voor het personeel. Reiskosten	4,375,300 »		
92	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	600,000 »		

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
93	Matériel, fournitures de bureau, bibliothèque du service, impression de valeurs postales, etc., y compris frais de transport, droits de douane et frais divers.	530,000 »	
94	Subvention à la Compagnie belge maritime du Congo	400,000 »	
95	Frais de transport de courriers et de colis postaux	656,800 »	
96	Redevance à des organismes privés pour l'entretien des postes et des lignes ou pour services divers	188,200 »	
97	Bonification aux services postaux et télégraphiques étrangers et quote-part de la Colonie dans la gestion des bureaux internationaux de Berne. (<i>Crédit non limitatif.</i>)	2,935,000 »	
98	Non-valeurs et indemnités pour pertes d'envois assurés ou recommandés et de colis postaux. (<i>Crédit non limitatif.</i>)	17,000 »	
			9,702,300 »
	CHAPITRE XIII. SERVICE DE L'HYDROGRAPHIE.		
99	Traitements et indemnités diverses du personnel. Frais de voyage . .	2,080,100 »	
100	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	460,000 »	
101	Matériel, fournitures de bureau, bibliothèque, combustible, matières et fournitures diverses, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. Frais de mise en cale sèche, location de vapeurs	2,400,000 »	4,940,100 »
	CHAPITRE XIV. GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX. — ADMINISTRATION DES PROVINCES.		
102	Traitements d'activité et indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur des Gouverneurs, des Commissaires généraux et du personnel des Secrétariats et des Gouvernements provinciaux	2,716,900 »	
103	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir des Gouvernements provinciaux et de leurs secrétariats.	34,900 »	
104	Matériel et fournitures, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers	2,033,600 »	
105	Bibliothèques publiques : achat de livres, journaux, périodiques et frais divers.	62,400 »	
106	Gratifications et indemnités spéciales.	409,000 »	5,256,800 »

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
93	Materieel, kantoorbehoeften, boekerij van den dienst, drukkosten van de postwaarden, enz., met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten	530,000 »	
94	Tegemoetkoming aan de « Compagnie belge maritime du Congo » . .	400,000 »	
95	Vervoerkosten van brievenpostverzendingen en postcolli	656,800 »	
96	Cijnsen aan particuliere instellingen voor het onderhoud der posten en der lijnen of voor verscheidene diensten.	188,200 »	
97	Tegemoetkoming aan vreemde post- en telegraaf diensten en aandeel der Kolonie in de gestie der wederlandsche kantoren van Berne. (Onbegrensde krediet.)	2,935,000 »	
98	Onwaarden en vergoedingen voor het zoekgeraken van verzekerde of aangeteekende verzendingen en postcolli. (Onbepaalde krediet.) . .	17,000 »	
		-----	9,702,300 »
	XIII^e HOOFDSTUK.		
	HYDROGRAFISCHE DIENST.		
99	Wedden en verscheidene vergoedingen van het personeel. Reiskosten.	2,080,100 »	
100	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	460,000 »	
101	Materieel, kantoorbehoeften, boekerij, brandstof, stoffen en verscheidene benodigdheden met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten. Droogedokkosten, verhuur van stoomschepen.	2,400,000 »	
		-----	4,940,100 »
	XIV^e HOOFDSTUK.		
	PROVINCIEBEWINDEN. — BEHEER DER PROVINCIËN.		
102	Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland voor de Gouverneurs, de Algemeen-Commissarissen en het personeel der Secretarissen en der Provinciebewinden.	2,716,900 »	
103	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel der Provinciebewinden en van hunne secretariaten	34,900 »	
104	Materieel en benodigdheden, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten	2,033,600 »	
105	Volksboekerijen : aankoop van boeken, dagbladen, tijdschriften en verscheidene onkosten	62,400 »	
106	Extra-toelagen en bijzondere vergoedingen	409,000 »	
		-----	5,256,800 »

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
CHAPITRE XV.			
SERVICE TERRITORIAL.			
107	Traitements d'activité, frais de voyage à l'intérieur, frais de représentation et indemnités du personnel	28,464,600 »	28,787,500 »
108	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir du service territorial.	121,400 »	
109	Matériel et fournitures spéciaux au service territorial, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers	201,500 »	

CHAPITRE XVI.			
SERVICE DES AFFAIRES INDIGÈNES ET DE LA MAIN-D'ŒUVRE.			
110	Traitements d'activité, indemnités diverses du personnel, frais de voyage à l'intérieur, frais de déplacement. Traitements des chefs et sous-chefs indigènes; salaires des messagers attachés aux chefferies. Rémunérations aux chefferies pour l'exécution de travaux d'intérêt général, soit par application des décrets, soit en vertu de conventions. Dots pour femmes de polygames à libérer. Entretien et frais de déplacement des relégués politiques.	3,853,570 »	4,308,270 »
111	Matériel et fournitures spéciaux à l'administration des Affaires indigènes: registres, livrets, malles spéciales, médailles, etc.	454,700 »	

CHAPITRE XVII.			
SERVICE DE LA POLICE ET DES PRISONS.			
112	Traitements d'activité du personnel. Indemnités diverses et frais de voyage à l'intérieur	1,363,600 »	4,657,500 »
113	Soldes et allocations diverses, frais d'entretien, de déplacement et de rapatriement des agents noirs de la police et des prisons. Nourriture et entretien des détenus. Rémunérations aux prisonniers pour travaux effectués dans les prisons. Constitution d'un pécule au profit des détenus libérés, ayant été affectés aux travaux de chemin de fer	2,723,500 »	
114	Matériel et fournitures spéciaux des services de la police et des prisons, y compris frais de transport, droits de douane et divers	570,400 »	

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
XV^e HOOFDSTUK.			
GEWESTDIENST.			
107	Wedden onder werkelijken dienst, onkosten in het binnenland, kosten van vertegenwoordiging en vergoedingen aan het personeel . . .	28,464,600 »	
108	Dagloon, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel uit den gewestdienst	121,400 »	
109	Materieel en bijzondere benodigdheden voor den gewestdienst met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten.	201,500 »	
		-----	28,787,500 »
XVI^e HOOFDSTUK.			
DIENST VAN DE INLANDSCHE ZAKEN EN DE WERKBRACHTEN.			
110	Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen aan het personeel, reiskosten in het binnenland, verplaatsingskosten. Wedden der inlandsche hoofden en der onderhoofden. Dagloon der boden aan de hoofdiën gehecht. Vergelding aan de hoofdiën voor het uitvoeren van werken van algemeen belang, hetzij bij toepassing der decreten, hetzij krachtens de overeenkomsten. Huwelijks giften voor te bevrijden vrouwen van veelwijvers. Onderhoud en verplaatsingskosten der politieke ontvoerden.	3,853,570 »	
111	Materieel en bijzondere benodigdheden voor het Beheer der inlandsche zaken : registers, boekjes, bijzondere koffers, penningen, enz. . .	454,700 »	
		-----	4,308,270 »
XVII^e HOOFDSTUK.			
DIENST DER POLITIE EN DER GEVANGENISSEN.			
112	Wedden onder werkelijken dienst van het personeel. Verscheidene vergoedingen en reiskosten in het binnenland	1,363,600 »	
113	Soldij en verscheidene bewilligingen, kosten van onderhoud, van verplaatsingen van terugzending naar de geboortestreek der negersagenten bij de politie der gevangenen. Voeding en onderhoud der gevangenen. Vergeldingen aan de gevangenen voor in het gevang uitgevoerde werken. Samenstellen van spaarfonds ten voordeele der losgelaten gevangenen welke aan spoorwerken bezigd werden . .	2,723,500 »	
114	Materieel en bijzondere benodigdheden voor de Diensten der politie en der gevangenen met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidenen	570,400 »	
		-----	4,657,500 »

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
CHAPITRE XVIII.			
SERVICE DES FINANCES ET DE TRÉSORERIE.			
115	Traitements d'activité et indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur et indemnités de déplacement du personnel	5,659,500 »	7,574,800 »
116	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	53,600 »	
117	Matériel et fournitures spéciaux au service, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers	721,700 »	
118	Service du Caissier colonial.	530,000 »	
119	Travaux extraordinaires se rapportant à l'établissement des comptes arriérés.	250,000 »	
120	Trésorerie. (Crédit non limitatif.)	360,000 »	
CHAPITRE XIX.			
SERVICE DES TERRES.			
121	Traitements d'activité, indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur et indemnités de déplacement du personnel.	2,965,600 »	3,181,700 »
122	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	98,300 »	
123	Matériel, fournitures et instruments spéciaux, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers.	117,800 »	
CHAPITRE XX.			
SERVICE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES.			
124	Traitements d'activité, indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur et indemnités de déplacement du personnel.	1,306,700 »	1,515,200 »
125	Salaires, frais de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	21,600 »	
126	Matériel, fournitures diverses, poids et mesures, étalons, outillage et produits de laboratoire, achat d'échantillons, frais d'expertise commerciale, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers	146,900 »	
127	Indemnités et primes pour favoriser les marchés indigènes. Subsidés pour favoriser les industries indigènes.	70,000 »	

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
XVIII ^e HOOFDSTUK.			
DIENST DER FINANCIËN EN DER SCHATKAMER.			
115	Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland en verplaatsingsvergoedingen van het personeel	5,659,500 »	
116	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	53,600 »	
117	Materiëel, bijzondere benodigdheden voor den dienst met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten	721,700 »	
118	Dienst van den kolonialen kashouder	530,000 »	
119	Bijwerken betrekkelijk het opmaken der achterstallige rekeningen	250,000 »	
120	Schatkamer (<i>Onbegrensde krediet.</i>)	360,000 »	
		-----	7,574,800 »
XIX ^e HOOFDSTUK.			
DIENST DER GRONDEN.			
121	Wedden onder werkelijken dienst, verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland en verplaatsingskosten van het personeel	2,965,600 »	
122	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	98,300 »	
123	Materiëel, bijzondere benodigdheden en tuigen met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten	117,800 »	
		-----	3,181,700 »
XX ^e HOOFDSTUK.			
DIENST DER STAATHUISHOUDKUNDIGE ZAKEN.			
124	Wedden onder werkelijken dienst, verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland en verplaatsingsvergoeding van het personeel	1,306,700 »	
125	Dagloonen, kosten van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	21,600 »	
126	Materiëel, verscheidene benodigdheden, gewichten en maten, ijkmaten, laboratoriumstuigen en voortbrengselen, aankoop van stalen, kosten van handels-deskundig onderzoek met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten	146,900 »	
127	Vergoedingen en premieën om de inlandsche nijverheidstakken te bevoordeelen	70,000 »	
		-----	1,545,200 »

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.	
CHAPITRE XXI.				
SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS.				
128	Traitements d'activité, indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur et frais de déplacement du personnel.	5,709,800 »	15,408,100 »	
129	Salaires, entretien, frais de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	4,471,700 »		
130	Matériel et fournitures spéciaux du service. Ameublement des bâtiments civils. Location de bâtiments. Matières de consommation pour moyens de locomotion mécaniques. Outillage des ateliers, rechanges, garages d'automobiles. Éclairage public. Frais de transport, droits de douane et frais divers	5,226,600 »		
CHAPITRE XXII.				
TRANSPORTS.				
A. — Marine du Bas-Congo.				
131	Traitements, indemnités diverses et frais de voyage du personnel.	383,700 »	9,963,900 »	
132	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	85,600 »		
133	Matériel, fournitures de bureau, mobilier, matières d'entretien, de consommation, de combustibles, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers. Taxes maritimes	363,600 »		
134	Indemnités du chef de la responsabilité de la Marine	2,000 »		
B. — Routes automobiles des Uele.				
135	Traitements, indemnités diverses et frais de voyage du personnel	740,600 »		
136	Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir.	131,100 »		
137	Matériel et fournitures diverses, matières d'entretien et de consommation, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers	6,628,300 »		
C. — Divers.				
138	Frais de transport par porteurs et payeurs pour compte de particuliers	129,000 »	(mémoire.)	
139	Subside pour couvrir le déficit éventuel de la Régie du chemin de fer du Mayumbe			
140	Redevance à la Société de navigation aérienne pour transports effectués pour compte de la Colonie.	1,500,000 »		

Artikelen	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	XXI^e HOOFDSTUK.		
	DIENST DER OPENBARE WERKEN.		
128	Wedden onder werkelijken dienst, verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland en verplaatsingskosten van het personeel .	5,709,800 »	
129	Dagloonen, onderhoud, kosten voor aanwerving en terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	4,471,700 »	
130	Materieel en bijzondere benodigdheden van den dienst, meubilering der burgerlijke gebouwen. Voortbewegingsmiddelen, onderhouds- en verbruikstoffen. Toerusting der werkhuizen, voorraadstukken, bergplaatsen der automobielen. Openbare verlichting. Vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten	5,226,600 »	
			15,408,100 »
	XXII^e HOOFDSTUK.		
	VERVOERMIDDELEN.		
	A. — <i>Marine van den Beneden-Congo.</i>		
131	Wedden, verscheidene vergoedingen en reiskosten van het personeel .	383,700 »	
132	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	85,600 »	
133	Materieel, kantoorbehoefden, meubelen. Onderhouds-, verbruiks- en brandstoffen, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten. Zeevaarttaken	363,600 »	
134	Vergoeding uit hoofde der verantwoordelijkheid van de Marine . .	2,000 »	
	B. — <i>Automobilbanen in beide Uele's.</i>		
135	Wedden, verscheidene vergoedingen en reiskosten van het personeel .	740,600 »	
136	Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	131,100 »	
137	Materieel en verscheidene benodigdheden, onderhouds- en verbruikstoffen met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten	6,628,300 »	
	C. — <i>Verscheidene.</i>		
138	Kosten van vervoer per dragers en prauwers voor rekening van bijzondere	129,000 »	
139	Toelage om het gebeurlijk tekort te dekken der Regie van den Mayumbespoorweg	(memorie.)	
140	Vergelding aan de « Société de navigation aérienne » voor op rekening der Kolonie gedaan vervoer	1,500,000 »	
			9,963,900 »

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
CHAPITRE XXIII,			
SERVICE DE L'HYGIÈNE.			
141	Personnel européen engagé sous le régime du Statut :		
	Traitements d'activité, indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur	10,899,350 »	
142	Personnel noir engagé sous le régime du Statut :		
	Traitements d'activité, indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur, frais d'habillement	755,500 »	
143	Personnel noir engagé par contrat, sauf celui mis à la disposition d'organismes religieux comme personnel particulier suivant clauses de convention :		
	Salaires, nourriture, habillement et couchage. Frais de voyage à l'intérieur. Lutte contre la maladie du sommeil et la malaria . . .	2,387,000 »	
144	Dépenses des écoles d'assistants médicaux indigènes.	274,800 »	
145	Personnel européen non engagé sous le régime du statut. Honoraires à des médecins ou dentistes étrangers. Allocations au personnel religieux. Frais d'entretien et frais de voyage à l'intérieur . . .	1,003,300 »	
146	Subsides aux membres de l'Assistance médicale indigène. Rémunération aux membres des missions religieuses exerçant la médecine. Indemnité de stage au laboratoire. Frais de voyage à l'intérieur . . .	844,500 »	
147	Frais d'entretien des hospitalisés européens. Médical-confort. Frais d'hospitalisation dans les hôpitaux privés	652,500 »	
148	Frais d'entretien des hospitalisés noirs dans les hôpitaux et les lazarets de la Colonie. Médical-confort. Frais d'entretien des hospitalisés noirs dans les établissements primaires et hôpitaux des sociétés ou privés. Subsides aux lazarets tenus par des missionnaires . . .	1,719,100 »	
49	Matériel quelconque non scientifique destiné au service de l'hygiène. Frais de transport, droits de douane et frais divers.	2,336,400 »	
150	Matériel scientifique et médical. Produits. Frais de transport, droits de douane et frais divers	11,864,000 »	
		-----	32,736,450 »

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
XXIII^e HOOFDSTUK.			
GEZONDHEIDSDIENST.			
141	Onder het stelsel van de standregelen aangeworven Europeesch personeel :		
	Wedden onder werkelijken dienst, verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland	10,899,350	»
142	Onder het stelsel van de standregelen aangeworven negerpersoneel :		
	Wedden onder werkelijken dienst, verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland, kleedingskosten	755,500	»
143	Per kontrakt aangeworven negerpersoneel, met uitzondering van dit ter beschikking van godsdienstige instellingen gesteld als bijzonder personeel luidens overeenkomstbepalingen :		
	Dagloon, voeding, kleeding en slaapglegenheid. Reiskosten in het binnenland. Strijd tegen slaapziekte en malaria	2,387,000	»
144	Uitgaven der scholen voor inlandsche geneeskundige helpers	274,800	»
145	Niet onder het stelsel der standregelen aangeworven personeel. Honoraria aan vreemde geneesheeren of tandartsen. Tegemoetkomingen aan het geestelijk personeel. Onderhoudskosten en reiskosten in het binnenland.	1,003,300	»
146	Toelagen aan de leden der « Assistance Médicale indigène ». Vergel- dingen aan de leden der godsdienstige zendingen welke genees- kunde uitoefenen. Vergoedingen proeftijd in het laboratorium. Reiskosten in het binnenland	844,500	
147	Onderhoudskosten der Europeesche gehospitaliseerden. « Médical- confort ». Hospitaalkosten in de private hospitalen	652,500	»
148	Onderhoudskosten der neger-gehospitaliseerden in de hospitalen en lazaretten der Kolonie. « Médical-confort ». Onderhoudskosten der neger-gehospitaliseerden in de lagere instellingen en hospitalen van vennootschappen of bijzonderen. Toelagen aan de door mission- narissen gehouden lazaretten	1,719,100	»
149	Alle niet-wetenschappelijk materiëel voor den gezondheidsdienst bestemd. Vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten.	2,336,400	»
150	Wetenschappelijk en geneeskundig materiëel. Producten. Vervoer- kosten, tolrechten en verscheiden onkosten	11,864,000	»
			32,736,450 . . .

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
CHAPITRE XXIV.			
DETTE PUBLIQUE.			
<i>Service de la Caisse d'Épargne, des intérêts, des emprunts et des capitaux garantis.</i>			
151	Intérêts des capitaux de la Caisse d'Épargne. (<i>Crédit non limitatif</i>). .	100,000 »	87,612,067 »
152	Intérêts de cautionnements déposés en numéraire (<i>Crédit non limitatif</i>). .	10,000 »	
153	Intérêts et amortissements de la Dette consolidée (<i>Crédit non limitatif</i>). .	65,758,887 »	
154	Intérêts et charges diverses de la Dette flottante (<i>Crédit non limitatif</i>). .	13,100,000 »	
155	Garantie de paiement des intérêts et de l'amortissement d'actions et d'obligations de sociétés coloniales en conformité avec les conventions existantes	6,643,180 »	
156	Frais généraux relatifs au Service de la Dette publique et du Portefeuille (<i>Crédit non limitatif</i>).	2,000,000 »	
			87,612,067 »
CHAPITRE XXV.			
NON-VALEURS ET REMBOURSEMENTS.			
157	Restitution de droits, d'impôts et taxes indûment perçus. Remboursement d'amendes. Remboursement de sommes reconnues appartenir à des tiers. (<i>Crédit non limitatif</i>).	50,000 »	235,000 »
158	Déficits de comptables. Régularisations. Déficits des magasins. (<i>Crédit non limitatif</i>).	185,000 »	
			235,000 »
CHAPITRE XXVI.			
DÉPENSES DE SOUVERAINETÉ.			
159	Force publique : Traitements d'activité et de congé, indemnités diverses, frais de voyage et indemnités de déplacement du personnel	19,132,950 »	31,197,300 »
160	Force publique : Soldes et allocations diverses, dots pour femmes de miliciens, etc. ; frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir	12,064,300 »	

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
XXIV ^e HOOFDSTUK. OPENBARE SCHULD. <i>Dienst der Spaarkas, der interesten, der leeningen en der gewaarborgde kapitalen.</i>			
151	Interesten der kapitalen van de Spaarkas. (<i>Onbegrensd krediet.</i>) . .	100,000 »	
152	Interesten van in speciën neergelegde borgtochten. (<i>Onbegrensd krediet.</i>)	10,000 »	
153	Interesten en uitdelgingen der gedekte schuld (<i>Onbegrensd krediet</i>) .	65,758,887 »	
154	Interesten en verscheidene lasten der vlottende schuld (<i>Onbegrensd krediet.</i>)	13,100,000 »	
155	Waarborg ter betaling der interesten en ter uitdelging van aandelen en schuldbrieven van koloniale vennootschappen in overeenstemming met de bestaande overeenkomsten	6,643,180 »	
156	Algemeene onkosten betreffende den Dienst der Openbare Schuld en der Portefeuille (<i>Onbegrensd krediet.</i>)	2,000,000 »	87,612,067 »
XXV ^e HOOFDSTUK. ONWAARDEN EN TERUGBETALINGEN.			
157	Terugbetaling van ten onrechte geïnde rechten, betalingen en taksen. Terugbetaling van boeten. Terugbetaling van sommen welke erkend worden aan derden toe te behooren. (<i>Onbegrensd krediet.</i>) .	50,000 »	
158	Tekorten van rekenplichtigen. Regelingen. Tekorten van magazijn. (<i>Onbegrensd krediet.</i>)	185,000 »	235,000 »
XXVI ^e HOOFDSTUK. SOUVEREINITEITSUITGAVEN.			
159	Landmacht : Wedden onder werkelijken dienst en verlofgelden, verscheidene vergoedingen, reiskosten en verplaatsingsvergoedingen van het personeel	19,132,950 »	
160	Landmacht : Soldijen en verscheidene tegemoetkomingen, huwelijks giften voor vrouwen van dienstplichtigen, enz., kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel	12,064,300 »	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits par article.	TOTAL par chapitre.
161	Force publique : Matériel, fournitures de bureau, fournitures classiques ; armement, munitions, équipement, mobilier des camps militaires, moyens de locomotion, outillage, pièces de rechange, matières d'entretien et de consommation ; publications, documentation, service de renseignements, sépultures militaires, etc., frais de transport, droits de douane et frais divers	6,385,400 »	
162	Force publique : Service cartographique Crédit destiné notamment à alimenter le Fonds spécial du service cartographique.	50,000 »	
163	Entretien et nourriture des équidés de la Force publique.	48,145 »	
164	Achat de moyens de locomotion mécaniques en général. Matières d'entretien et de réparation.	871,700 »	38,552,495 »
	TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES fr.		320,416,547 »

Artikelen	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG der kredieten per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
161	Landmacht : Materieel, kantoor- en schoolbehoeften : bewapening, munities, uitrusting, meubilerie der militaire kampen, voortbewegingsmiddelen, toerusting, voorraadsstukken, onderhouds- en verbruikstoffen, bekendmaking, documenteering, inlichtingsdienst, militaire graven, enz., vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten	6,385,400 »	
162	Landmacht : Kaartenmakingsdienst Krediet namelijk bestemd tot de bevoorrading van het bijzonder Fonds van den Kaartenmakingsdienst	50,000 »	
163	Onderhoud en voeding van den stapel der paardsoortigen van de Landmacht	48,145 »	
164	Aankoop van mechanische vervoermiddelen in het algemeen. Onderhoud en herstellingstoffen	871,700 »	38,552,495 »
	TOTAAL der gewone uitgaven fr.		320,416,547 »

TABLEAU III.

BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE
POUR L'EXERCICE 1926.

Articles,	DÉSIGNATION DES SERVICES.	Prévisions des recettes et des dépenses.
CHAPITRE PREMIER.		
FONDS DE TIERS.		
1	Cautionnements en matière fiscale	50,000 »
2	Cautionnements en matière judiciaire	200,000 »
3	Cautionnements d'adjudicataires, soumissionnaires et concessionnaires	200,000 »
4	Cautionnements des recruteurs de main-d'œuvre	100,000 »
5	Cautionnements des comptables ou sous-comptables	20,000 »
6	Sommes frappées de saisies-arêts et oppositions	200,000 »
7	Liquidation des successions	2,000,000 »
8	Vente de marchandises non déclarées ou délaissées en douane	10,000 »
9	Sommes non touchées par les bénéficiaires.	50,000 »
10	Fonds appartenant à des tiers, remboursables par les ordonnateurs-délégués à Bruxelles ou dans la Colonie	5,000,000 »
11	Mandats-poste	11,000,000 »
12	Droits de douane et frais de statistique des colis-postaux	20,000 »
13	Encaissement et paiement de quittances	500,000 »
14	Encaissement d'abonnements à des publications diverses	10,000 »
15	Vente de colis-postaux tombés en rebut	1,000 »
16	Caisse d'Epargne de la Colonie	2,000,000 »
17	Réserves des militaires et des travailleurs	100,000 »
18	Retenues en vue de la création d'une caisse de pensions des veuves et orphelins. (Arrêté royal du 21 avril 1923.)	3,000,000 »
19	Liquidation de biens allemands. (Exécution du décret du 9 juillet 1923.)	2,000,000 »
20	Prix de littérature coloniale. (Arrêtés royaux des 8 octobre 1922 et 2 avril 1923.) .	5,000 »
21	Fondation « Mussiri-Kanda ». (Arrêté royal du 18 octobre 1923.)	2,000 »

TABEL III.**BEGROOTING DER INKOMSTEN EN UITGAVEN VOOR ORDER
VOOR HET DIENSTJAAR 1926.**

Artikelen.	AANWIJZING DER DIENSTEN.	Ramingen der ontvangsten en der uitgaven.
EERSTE HOOFDSTUK.		
GELDEN VAN DERDEN.		
1	Borgtochten in zake fiscus	50,000 »
2	Borgtochten in zake gerecht	200,000 »
3	Borgtochten der aannemers, inschrijvers en concessionarissen	200,000 »
4	Borgtochten der aanwervers van werkkrachten	100,000 »
5	Borgtochten van rekenplichtigen en ondergeschikte rekenplichtigen	20,000 »
6	Met beslag en verboddoeningen geslagen sommen.	200,000 »
7	Vereffening der nalatenschappen	2,000,000 »
8	Verkoop van niet-verklaarde of op het tolambt verlaten goederen	10,000 »
9	Door de beneficiarissen niet geïnde sommen	50,000 »
10	Aan derden behorende fondsen terugbetaalbaar door afgevaardigde verordenaars te Brussel of in de Kolonie	5,000,000 »
11	Postmandaten	11,000,000 »
12	Tolrechten en statistiekkosten der postcolli	20,000 »
13	Innen en betalen van kwijtbrieven	500,000 »
14	Ontvangen van inschrijvingen op verscheidene tijdschriften.	10,000 »
15	Verkoop van als onbestelbaar verklaarde postcolli	1,000 »
16	Spaarkas der Kolonie.	2,000,000 »
17	Voorbehoud der militairen en arbeiders.	100,000 »
18	Afhouding met het oog op de stichting van eene pensioenkas der weduwen en weezen. (Koninklijk besluit van 21 April 1923.)	3,000,000 »
19	Vereffening van Duitsche goederen. (Uitvoering van het decreet van 9 Juli 1913.) .	2,000,000 »
20	Prijs van Koloniale Letterkunde. (Koninklijk besluit van 8 October 1922 en 2 April 1923.)	5,000 »
21	Stichting « Mussiri-Kanda ». (Koninklijk besluit van 18 October 1923.)	2,000 »

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES.	Prévisions des recettes et des dépenses.
22	Souscription aux timbres commémoratifs	50,000 »
23	Versements pour assurance des employés temporaires en vue de la vieillesse et du décès prématuré. (Loi du 10 mars 1925.)	30,000 »
CHAPITRE II.		
DÉPENSES SUR RESSOURCES SPÉCIALES.		
24	Avances sur traitements	300,000 »
25	Fonds spécial de pensions de retraite créé en exécution de l'article 14 du décret du 2 mai 1910, relatif à la pension des fonctionnaires et agents de la Colonie	7,000,000 »
26	a) Reliquat des ristournes effectuées par le Fonds spécial du Roi pour liquider les arrérages des pensions civiques créées par le décret du 25 avril 1910.	100,000 »
	b) Majoration des dites pensions civiques. (Loi du 12 mars 1923)	
27	Arrérages de la Rente belge acquise avec le reliquat des annuités du Fonds spécial du Roi, disponible au 1 ^{er} janvier 1924. (Arrêté royal du 8 décembre 1924.)	300,000 »
28	Reliquat du Fonds spécial du Roi	100,000 »
29	Donations pour la lutte contre la maladie du sommeil	50,000 »
30	Produit de la vente de la fleur de la Reine.	50,000 »
31	Clinique Léopold II	800,000 »
32	Avances en matériel aux chefs indigènes	500,000 »
33	Avances en bétail aux chefs indigènes	20,000 »
34	Avances à des colons agricoles méritants	400,000 »
35	Fonds destiné à l'achat, au traitement, à la manipulation et au transport de produits indigènes divers : riz, coton, divers	50,000 »
36	Fonds de prévision monétaire et fonds spécial de réserve.	150,000,000 »
37	Alimentation en marchandises des cantines de la troupe.	600,000 »
38	Fonds spécial du Service cartographique	230,000 »
39	Office du Travail de Léopoldville	3,000,000 »
40	Taxe cotonnière (article 10 de la loi de Budget du Congo belge pour 1924)	600,000 »
41	Achat de lait pour nourrissons	100,000 »
42	Propagande coloniale	(Mémère.)
TOTAL DU BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE fr.		190,748,000 »

Artikelen.	AANWIJZING DER DIENSTEN.	Ramingen der ontvangsten en der uitgaven.
22	Inteekening op de herinneringspostzegels	50,000 »
23	Storting voor verzekering der tijdelijke bedienden met het oog op den gevorderden ouderdom en het vroegtijdig overlijden. (Wet van 10 Maart 1925.)	30,000 »
II^e HOOFDSTUK. UITGAVEN OP BIJZONDERE INKOMSTEN.		
24	Voorschotten op wedden	300,000 »
25	Bijzonder fonds der rustgelden gesticht ter uitvoering van artikel 14 uit het decreet van 2 Mei 1910, betreffende het pensioen voor de ambtenaren en beambten der Kolonie	7,000,000 »
26	a) Overschot der door het Bijzondere Fonds van den Koning aangewend om de achterstallen der bij het decreet van 25 April 1910 gestichte burgerlijke pensioenen te vereffenen. b) Vermeerdering van gezegde burgerlijke pensioenen (wet van 12 Maart 1923) . . .	100,000 »
27	Achterstallen der Belgische Rent aangekocht met het overschot der annuïteiten van het op 1 Januari 1924 beschikbaar Bijzonder Fonds des Konings (K. B. van 18 De- cember 1924)	300,000 »
28	Overschot van het Bijzonder Fonds des Konings	100,000 »
29	Begiftigingen in de bestrijding der slaapziekte.	50,000 »
30	Opbrengst van den verkoop der Koninginnebloem	50,000 »
31	Ziekenhuis Leopold II.	800,000 »
32	Voorschotten in materiaal aan de inlandsche hoofden	500,000 »
33	Voorschotten in vee aan de inlandsche hoofden	20,000 »
34	Voorschotten aan verdienstelijke landbouw-kolonisten	400,000 »
35	Fonds bestemd voor het koopen, verwerken, hanteeren en vervoeren van verschei- dene inlandsche voortbrengselen : rijst, katoen, verscheidenen	50,000 »
36	Fonds van muntvoorzicht en bijzonder voorbehoudsfonds	150,000,000 »
37	Bevoorrading in goederen der troepenkantienen	600,000 »
38	Bijzonder fonds van den Kaartenmakingsdienst	230,000 »
39	Werkbeurs van Leopoldville.	3,000,000 »
40	Katoentaks (artikel 10 uit de Begrooting van Belgisch-Congo voor 1924)	600,000 »
41	Aankoop van melk voor de zuigelingen.	100,000 »
42	Koloniale propaganda.	(Memorie.)
TOTAAL VAN DE BEGROOTING DER ONTVANGSTEN EN UITGAVEN VOOR ORDE		190,748,000 »

TABLEAU IV
BUDGET DES VOIES ET MOYENS
DU VICE-GOUVERNEMENT GÉNÉRAL DU RUANDA-URUNDI
POUR L'EXERCICE 1926.

RECETTES ORDINAIRES.

Articles.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article.
1	Recettes douanières	3,089,000 »
2	Recettes des bases de Daressalam et Kigoma	300,000 »
3	Impôts sur les quatre bases	120,000 »
4	Impôt sur le revenu des professions et des sociétés commerciales	325,000 »
5	Patentes de trafiquants	25,000 »
6	Licences d'importation et de vente de boissons contenant de l'alcool	10,000 »
7	Patentes de marchands de bétail	15,000 »
8	Impôt par tête de bétail abattue sur les marchés coutumiers indigènes	150,000 »
9	Impôt sur la polygamie	10,000 »
10	Taxe sur les chiens	1,000 »
11	Impôt indigène et impôt sur le bétail	3,900,000 »
12	Recettes postales et télégraphiques	150,000 »
13	Vente et location de terres et d'immeubles	64,000 »
14	Permis de chasse, de port d'armes, et permis de vente d'armes à feu et de munitions	10,000 »
15	Recettes judiciaires	50,000 »

TABEL IV
BEGROOTING DER MIDDELEN
VAN HET ONDERALGEMEEN BEWIND VAN RUANDA-URUNDI
VOOR HET DIENSTJAAR 1926.

GEWONE INKOMSTEN.

Artikelen.	AANWIJZING DER OPBRENGSTEN.	BEDRAG der ontvangsten per artikel.
1	Inkomsten der douanen	3,089,000 »
2	Inkomsten der steunpunten Daesalam en Kigoma.	300,000 »
3	Belastingen op de vier basissen	120,000 »
4	Belasting op het inkomen der beroepen en der handelsvennootschappen	325,000 »
5	Handelaarspatenten	25,000 »
6	Vergunningen tot invoer en verkoop van alcoholhoudende dranken	10,000 »
7	Patenten der veekooplieden	15,000 »
8	Belasting bij stuks vee geslacht op de gewoontelijk inlandsche markten	150,000 »
9	Belasting op de veelwijverij	10,000 »
10	Taks op de honden	1,000 »
11	Inlandsche belasting en belasting op het vee	3,900,000 »
12	Inkomsten der posterijen en telegraphen	150,000 »
13	Verkoop en verhuring van gronden en onroerende goederen	64,000 »
14	Jachtverloven, verloven tot het dragen van wapens, en verloven tot het verkoopen van vuurwapens en ammunitie.	10,000 »
15	Gerechtelijke inkomsten	50,000 »

Articles.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article.
16	Droits de chancellerie, droits de succession, droits de 4 p. c. sur les ventes publiques, permis de circulation	20,000 »
17	Vente de peaux et produits de l'agriculture	50,000 »
18	Recettes du laboratoire vétérinaire de Kisenyi	15,000 »
19	Produit de l'ivoire trouvé	3,000 »
20	Produits divers et accidentels	140,200 »
21	Recettes de l'Imprimerie	10,000 »
22	Quote-part du Gouvernement du Congo belge dans les dépenses du Ruanda-Urundi.	217,700 »
23	Vente de matières et objets fabriqués provenant des écoles professionnelles et laiteries.	407,000 »
24	Recettes diverses du service de la Trésorerie.	3,000 »
25	Bonification du Budget des Dépenses extraordinaires	500,000 »
26	Taxe d'émigration, (Décret du 19 juillet 1926.)	1,000,000 »
	TOTAL des recettes ordinaires. . fr.	10,584,900 »

A. tikelen.	AANWIJZING DER OPBRENGSTEN.	BEDRAG der ontvangsten per artikel.
16	Kanselarijrechten, erfenisrechten, recht van 4 t. h. op de openbare verkooping, verkeerbrieven	20,000 »
17	Verkoop van vellen en opbrengsten van den landbouw.	50,000 »
18	Inkomsten van het veeartsenijlaboratorium van Kissenyi.	15,000 »
19	Opbrengst van het gevonden ivoor	3,000 »
20	Verscheiden of toevallige opbrengsten	140,200 »
21	Inkomsten van de drukkerij	10,000 »
22	Aandeel van het Beheer der Kolonie Belgisch Congo in de uitgaven van Ruanda-Urundi	217,700 »
23	Verkoop van ruwe stoffen en vervaardigde voorwerpen van de nijverheidsscholen en de melkerijen.	407,000 »
24	Verscheiden inkomsten van den dienst der Schatkamer	3,000 »
25	Tegoodkoming van de Begrooting der Buitengewone uitgaven.	500,000 »
26	Uitwijkingstaks. (Decreet van 19 Juli 1926.)	1,000,000 »
	TOTAAL der gewone uitgaven. . fr.	10,584,900 »

TABLEAU V.
BUDGET DES DÉPENSES ORDINAIRES
DU VICE-GOUVERNEMENT GÉNÉRAL DU RUANDA-URUNDI
POUR L'EXERCICE 1926.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
ADMINISTRATION CENTRALE.		
1	Personnel : traitements, indemnités et partie mobile des traitements : remboursement au Trésor belge des dépenses de personnel inscrites au Budget métropolitain du Ministère des Colonies pour le Service des territoires du Ruanda-Urundi	84,000 »
2	Matériel et fourniture de bureau	10,000 »
3	Frais de déplacement, frais de propagande, d'expositions et divers	25,000 »
GOUVERNEMENT LOCAL.		
4	Traitement d'activité et de congé, indemnités diverses, frais de voyage, de représentation, etc., du personnel européen.	406,750 »
5	Salaires, frais d'entretien et divers du personnel noir	10,000 »
6	Matériel, mobilier, fournitures et divers, frais de transport, droits d'entrée et de transit	148,000 »
7	Bibliothèques publiques : achat de livres, journaux, périodiques et frais divers . . .	5,000 »
8	Subsides divers et frais de propagande commerciale	33,000 »
9	Dépenses imprévues	20,000 »
ENSEIGNEMENT.		
10	Traitements et indemnités diverses du personnel européen.	80,800 »
11	Salaires et entretien des instituteurs noirs, des clercs et des élèves	47,000 »
12	Matériel et fournitures scolaires, outillage des écoles professionnelles, frais de transport, de douane, etc.	33,000 »
13	Écoles industrielles : matières et fournitures diverses	310,000 »
14	École des assistants médicaux indigènes : salaires, matériel classique et divers . . .	10,000 »
15	Ecoles professionnelles : traitements, indemnités diverses et frais de voyage des frères de la Charité. Salaires et entretien du personnel noir. Matériel, mobilier divers . .	100,000 »
16	Subsides aux Missions	300,000 »

TABEL V.

**BEGROOTING VAN DE GEWONE UITGAVEN
VAN HET ONDERALGEMEEN BEWIND VAN RUANDA-URUNDI
VOOR HET DIENSTJAAR 1926.**

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Bedrag der ontvangsten per artikel.
HOOFDBEHEER.		
1	Personeel : wedden, vergoedingen en veranderlijk gedeelte der wedden; terugbetaling aan de Belgische Schatkist der personeeluitgaven ingeschreven op de Begrooting van het Moederland van het Ministerie van Koloniën voor den dienst der Ruanda-Urundi gebieden.	84,000 »
2	Materieel en kantoorbehoefden	10,000 »
3	Verplaatsing-, propaganda- en tentoonstellingkosten, en allerlei	25,000 »
PLAATSELIJK BEWIND.		
4	Activiteits- en verlofwedde, verscheiden vergoedingen, reis- en vertegenwoordigingskosten, enz. van het Europeesch personeel	406,750 »
5	Dagloonen, onderhouds- en verscheiden kosten van het negerpersoneel	10,000 »
6	Materieel, meubelen, benodigdheden en verscheiden, vervoerkosten, in- en doorvoerrechten	148,000 »
7	Openbare bibliotheken : aankoop van boeken, dagbladen, tijdschriften en verscheiden kosten	5,000 »
8	Verscheiden hulpelden en kosten voor handelspropaganda	33,000 »
9	Onvoorziene uitgaven	20,000 »
ONDERWIJS.		
10	Wedde en verscheiden vergoedingen van het Europeesch personeel	80,800 »
11	Dagloonen en onderhoud der neger-onderwijzers, der klerken en der leerlingen	47,000 »
12	Schoolmaterieel en benodigdheden, toerusting der beroepsscholen, kosten van vervoer, van douane, enz.	33,000 »
13	Nijverheidsscholen : verscheiden benodigdheden	310,000 »
14	School der inlandschegeneeskundige helpers : dagloonen, schoolmaterieel en verscheiden.	10,000 »
15	Beroepsscholen : wedden, verscheiden vergoedingen en reiskosten van de Broeders van Liefde; dagloonen en onderhoud van het neger-personeel, materieel, meubelen, verscheiden	100,000 »
16	Hulpelden aan de zendingen	300,000 »

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
BIENFAISANCE PUBLIQUE.		
17	Rapatriement de personnes abandonnées sans ressources et des expulsés indigents, entretien des enfants abandonnés	12,000 »
18	Crédit pour parer à la famine dans le Ruanda	100,000 »
19	Versement au fonds créé par le décret du 19 juillet 1926 sur l'émigration des indigènes	1,000,000 »
SERVICE DES DOUANES.		
20	Traitements d'activité et de congé, indemnités diverses, frais de voyage, etc., du personnel européen	311,300 »
21	Traitements et indemnités diverses des préposés du cadre indigène	36,500 »
22	Salaires et frais d'entretien du personnel noir	37,000 »
23	Matériel pour la douane et frais d'entretien des installations de Kigoma	243,500 »
24	Redevance à l'Agence commerciale belge de Daressalam	50,000 »
25	Primes pour prises et contraventions; rémunération spéciale pour travaux supplémentaire effectués en dehors des heures réglementaires de service	20,000 »
SERVICE DES POSTES ET TÉLÉGRAPHES.		
26	Traitements d'activité et de congé, indemnités diverses, frais de voyage, etc., du personnel européen	54,900 »
27	Salaires et frais d'entretien du personnel noir; frais de transport de courriers	15,000 »
28	Matériel, fournitures de bureau, équipements, frais de transport et divers	8,000 »
29	Redevance à la T. S. F.	200,000 »
30	Bonification aux services postaux et télégraphiques étrangers (<i>crédit non limitatif</i>)	23,000 »
31	Non-valeurs et indemnités pour pertes d'envois assurés ou recommandés ou de colis postaux (<i>crédit non limitatif</i>)	300 »
SERVICE DES FINANCES ET DE TRÉSORERIE.		
32	Traitements d'activité et de congé, indemnités diverses, frais de voyage, etc., du personnel européen	373,000 »
33	Salaires et entretien du personnel noir	3,100 »
34	Matériel, fournitures, frais de transport, droits de douane, indemnités de bicyclette et de machine à écrire	24,000 »
35	Trésorerie : commission de banque, frais de transfert, etc.	80,000 »
36	Intérêt et amortissement des avances faites par le Gouvernement belge	700,000 »

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOOWERP DER UITGAVEN.	Bedrag der ontvangsten per artikel.
OPENBARE WELDADIGHEID.		
17	Terugzending naar hun vaderland van personen die zonder hulpmiddelen werden verlaten, en der noodlijdende uitgedrevenen; onderhoud der verlaten kinderen . . .	12,000 »
18	Krediet tot het bestrijden van den hongersnood in Ruanda	100,000 »
19	Storting op het bij decreet van 19 Juli 1926 op de uitwijking der inlanders gesticht fonds.	1,000,000 »
DIENST DER DOUANEN.		
20	Activiteits- en verlofwedde, verscheiden vergoedingen, reiskosten, enz., van het Europeesch personeel	311,300 »
21	Wedden en verscheiden vergoedingen van de aangestelden van het inlandsch kader.	36,500 »
22	Dagloon en onderhoudskosten van het negerpersoneel	37,000 »
23	Materieel voor de douanen en onderhoudskosten der instellingen van Kigoma . . .	243,500 »
24	Vergelding aan het « Agence Commerciale Belge » van Daressalam	50,000 »
25	Premiën voor het vatten en de vaststelling der overtredingen; bijzondere vergelding voor buiten de regelmatige diensturen geleverd overwerk	20,000 »
DIENST DER POSTERIJEN EN TELEGRAFEN.		
26	Activiteits- en verlofwedde, verscheiden vergoedingen, reiskosten, enz., van het Europeesch personeel	54,900 »
27	Dagloon en onderhoudskosten van het negerpersoneel; vervoerkosten van koeriers.	15,000 »
28	Materieel, kantoorbehoeften, uitrustingen, vervoerkosten en verscheiden	8,000 »
29	Vergelding aan de Draadloze Telegrafie.	200,000 »
30	Tegemoetkoming aan de vreemde post- en telegraafdiensten (<i>onbegrensd krediet</i>) . . .	23,000 »
31	Oninvorderbare schulden en vergoedingen voor verlies van verzekerde of aangeteekende verzendingen of van postcolli (<i>onbegrensd krediet</i>)	300 »
DIENST DER FINANCIËN EN DER SCHATKAMER.		
32	Activiteits- en verlofwedde, verscheiden vergoedingen, reiskosten, enz., van het Europeesch personeel	373,000 »
33	Dagloon en onderhoud van het negerpersoneel	3,100 »
34	Materieel, benodigdheden, vervoerkosten, tolrechten, vergoedingen voor fiets en schrijfmachine	24,000 »
35	Schatkamer : commissieloon aan bank, overdrachtkosten, enz.	80,000 »
36	Interest en aflossing der door het Belgisch Beheer gedane voorschotten	700,000 »

Article.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
37	Restitution de droits, d'impôts et taxes indûment perçus. Remboursement d'amendes. Remboursement de sommes reconnues appartenir à des tiers (<i>crédit non limitatif</i>) . . .	50,000 »
38	Déficits des sous-comptables. Régularisations (<i>crédit non limitatif</i>)	10,000 »
SERVICE TERRITORIAL.		
39	Traitements d'activité et de congé, indemnités diverses, frais de présentation, frais de voyage, etc., du personnel européen	2,179,000 »
40	Salaires et frais d'entretien du personnel noir	59,000 »
41	Matériel, mobilier, fournitures, frais de transports, droits d'entrée et de transit, indemnités de bicyclette, de machine à écrire, etc.	240,000 »
42	Ristournes accordées aux chefferies indigènes sur les produits de l'impôt de capitation.	369,000 »
SERVICE DE LA POLICE ET DES PRISONS.		
43	Soldes et allocations, frais d'entretien et divers des policiers et détenus	218,000 »
44	Matériel et fournitures spéciales, frais de transport et divers	25,000 »
SERVICE DE L'AGRICULTURE.		
45	Traitement, indemnités, frais de voyage et divers d'un agronome de première classe.	42,500 »
STATIONS AGRICOLES ET D'ÉLEVAGE.		
46	Traitements, indemnités, frais de voyage et divers du personnel européen	170,000 »
47	Salaires et entretien du personnel noir	82,000 »
48	Matériel, fournitures, entretien du bétail, etc.	92,000 »
LABORATOIRE VÉTÉRINAIRE.		
49	Traitement d'activité et de congé, indemnités diverses, frais de voyage et de déplacement, etc., du personnel européen	117,000 »
50	Salaires et entretien du personnel noir	7,400 »
51	Matériel, mobilier, fournitures, frais de transport et divers	39,000 »
SERVICE VÉTÉRINAIRE.		
52	Traitement d'activité et de congé, indemnités diverses, frais de voyage et de déplacement, etc. du personnel européen	190,500 »
53	Salaires et entretien du personnel noir du Service vétérinaire et de l'abattoir . . .	6,300 »

Art. n.º	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Bedrag der ontvangsten per artikel.
37	Teruggave van rechten, belastingen en taksen ten onrechte geïnd. Terugbetaling van boeten. Terugbetaling van sommen die bleken aan derden te behooren (<i>onbegrensd krediet</i>)	50,000 »
38	Tekort in kassen der onder-rekenplichtigen. Reguleering (<i>onbegrensd krediet</i>).	10,000 »
GEWESTELIJKE DIENST.		
39	Activiteits- en verlofwedden, verscheiden vergoedingen, vertegenwoordigingskosten, reiskosten, enz., van het Europeesch personeel	2,179,000 »
40	Dagloon en onderhoudskosten van het negerpersoneel	59,000 »
41	Materieel, meubelen, benoodigdheden, vervoerkosten, in- en doorvoerrecht, vergoedingen voor fiets, schrijfmachine, enz.	240,000 »
42	Teruggaven aan de inlandsche hoofdlijnen op de opbrengst der hoofdelijke belasting	369,000 »
DIENST VAN DE POLITIE EN VAN DE GEVANGENISSEN.		
43	Soldij, tegemoetkomingen, onderhoudskosten en verscheiden van de politieagenten en gevangenen	218,000 »
44	Bijzonder materieel en benoodigdheden, vervoerkosten en verscheiden	25,000 »
LANDBOUWDIENST.		
45	Wedde, vergoedingen, reiskosten, en verscheiden van een landbouwkundige	42,500 »
STANDPLAATSEN VOOR LANDBOUW EN VEETEELT.		
46	Wedden, vergoedingen, reiskosten en verscheiden van het Europeesch personeel	170,000 »
47	Dagloon en onderhoud van het negerpersoneel	82,000 »
48	Materieel, benoodigdheden, onderhoud van het vee, enz.	92,000 »
VEEARTSENIJKUNDIG LABORATORIUM.		
49	Activiteits- en verlofwedde, verscheiden vergoedingen, reis- en verplaatsingskosten, enz., van het Europeesch personeel	117,000 »
50	Dagloon en onderhoudskosten van het negerpersoneel	7,400 »
51	Materieel, meubelen, benoodigdheden, vervoerkosten en verscheiden	39,000 »
VEEARTSENIJKUNDIGE DIENST.		
51	Activiteits- en verlofwedde, verscheiden vergoedingen, reis- en verplaatsingskosten, enz., van het Europeesch personeel	190,500 »
53	Dagloon en onderhoud van het negerpersoneel van den veeartsenijdienst en van het slachthuis	6,300 »

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
54	Matériel, mobilier, frais de transport et de douane, etc., du Service vétérinaire et de l'abattoir.	60,000 »
	SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS.	
55	Traitements d'activité et de congé, indemnités diverses, frais de voyage et divers du personnel européen.	600,000 »
56	Salaires et entretien du personnel noir	236,000 »
57	Matériel, outillage, fournitures diverses, frais de transport, de douane, etc.	268,000 »
	SERVICE DE L'HYGIÈNE.	
58	Traitements d'activité et de congé, indemnités diverses, frais de voyage et divers du personnel européen.	720,500 »
59	Salaires et entretien du personnel noir	69,000 »
60	Matériel, fournitures, produits pharmaceutiques, appareils et divers, équipements, frais de transport, de douane, etc.	600,000 »
61	Honoraires à des médecins étrangers à l'administration	12,000 »
62	Frais d'entretien des malades indigènes dans les hôpitaux et les dispensaires	134,000 »
63	Brigades sanitaires	30,000 »
64	Subsides aux membres de l'assistance médicale	10,000 »
	FORCE PUBLIQUE.	
65	Traitements d'activité et de congé, indemnités diverses, frais de voyage et de déplacement à l'intérieur, etc., du personnel européen	428,100 »
66	Soldes et allocations diverses, frais d'entretien et de rapatriement du personnel de couleur	294,000 »
67	Matériel, fournitures, armement, munitions, équipements, mobilier, outillage. Frais de transport, droits de douane et divers	204,000 »
68	Bonification du Gouvernement de la Colonie du Congo belge pour l'armement spécial des troupes détachées dans le Ruanda-Urundi	100,000 »
	TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. fr.	12,576,450 »

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Bedrag der ontvangsten per artikel.
54	Materieel, meubelen, vervoer- en tolkosten, enz., van den veeartsenijdienst en van het slachthuis	60,000 »
	DIENST DER OPENBARE WERKEN.	
55	Activiteits- en verlofwedde, verscheiden vergoedingen, reiskosten en verscheiden van het Europeesch personeel.	600,000 »
56	Dagloon en onderhoud van het negerpersoneel	236,000 »
57	Materieel, uitrusting, verscheiden benodigdheden, vervoer- en tolkosten, enz . .	268,000 »
	GEZONDHEIDSDIENST.	
58	Activiteits- en verlofwedden, verscheiden vergoedingen, reiskosten en verscheiden van het Europeesch personeel.	720,500 »
59	Dagloon en onderhoud van het negerpersoneel	69,000 »
60	Materieel, benodigdheden, apotheekartikelen, toestellen en verscheiden, toerusting, kosten van vervoer, van tol, enz.	600,000 »
61	Eereloon aan niet tot het Beheer behoorende geneesheeren	12,000 »
62	Onderhoudskosten der inlandsche zieken in de gasthuizen en verpleeghuizen . . .	134,000 »
63	Gezondheidsbrigaden	30,000 »
64	Toelagen aan de leden van de geneeskundige hulp	10,000 »
	LANDMACHT.	
65	Activiteits- en verlofwedden, verscheiden vergoedingen, reis- en verplaatsingskosten in het binnenland, enz., van het Europeesch personeel.	428,100 »
66	Soldijen en verscheiden tegemoetkomingen, kosten van onderhoud en van terugzending naar de streek van herkomst van het kleurpersoneel.	294,000 »
67	Materieel, behoeften, bewapening, ammunitie, kleedij, meubelen, benodigdheden. Vervoerkosten, tolrechten en verscheiden	204,000 »
68	Tegemoetkoming aan het Beheer van de Kolonie Belgisch-Congo voor de bijzondere bewapening der naar Ruanda-Urundi uitgezonden troepen	100,000 »
	TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN. . . fr.	12,576,450 »

TABLEAU VI.

**BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE
DU VICE-GOUVERNEMENT GÉNÉRAL DU RUANDA-URUNDI
POUR L'EXERCICE 1926.**

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES.	Prévisions des recettes et des dépenses.
	FONDS DE TIERS.	
1	Cautionnements :	
	A. Cautionnements en matière fiscale	20,000 »
	B. Cautionnements en matière judiciaire	40,000 »
	C. Cautionnements de fournisseurs, d'adjudicataires ou de sou- missionnaires	80,000 »
	D. Cautionnements de sous-comptables	20,000 »
		160,000 »
2	Consignations :	
	A. Sommes frappées de saisies-arrêts, cessions de traitements	30,000 »
	B. Reliquats de successions à la disposition des ayants droit.	15,000 »
	C. Produit net des marchandises non déclarées ou délaissées, à la disposition des ayants droit.	30,000 »
	D. Consignations diverses remboursables à Bruxelles ou dans les territoires	50,000 »
		125,000 »
3	Fonds confiés à la Caisse d'épargne.	30,000 »
4	Fonds provenant de la retenue opérée sur les traitements des fonctionnaires et agents, en vue de la création d'une caisse de pensions des veuves et orphelins.	200,000 »
	DÉPENSES SUR RESSOURCES SPÉCIALES.	
5	Fonds spécial d'avances sur traitement.	150,000 »
6	Fonds spécial destiné à la création des cantines pour la troupe	30,000 »
		695,000 »
	TOTAL DU BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE. fr.	

TABEL VI.

BEGROOTING DER ONTVANGSTEN EN UITGAVEN VOOR ORDER
VAN HET ONDERALGEMEEN BEWIND VAN RUANDA-URUNDI
VOOR HET DIENSTJAAR 1926.

Artikelen.	AANDUIDING DER DIENSTEN.	Voorziene ontvangsten en uitgaven,
	FONDSEN VAN DERDEN.	
1	Borggelden :	
	A. Borggelden in zake belasting 20,000 »	
	B. Borggelden in zake gerecht 40,000 »	
	C. Borggelden van leveranciers, aanbesteders of aannemers . . . 80,000 »	
	D. Borggelden van onder-rekenplichtigen 20,000 »	
		160,000 »
2	Consignaties :	
	A. Sommen belast met beslag onder derden, afstand van wedden . 30,000 »	
	A. Overschotten van nalatenschappen ter beschikking der recht-hebbenden 15,000 »	
	C. Netto-opbrengst van niet-verklaarde of verlaten goederen, ter beschikking der rechthebbenden 30,000 »	
	D. Verscheiden consignaties, te Brussel of in de grondgebieden terugbetaalbaar 50,000 »	
		125,000 »
3	Aan de Spaarkas toevertrouwde fondsen	30,000 »
4	Fondsen voortkomende van de afhoudingen gedaan op de wedden der ambtenaren en beambten, met het oog op het stichten eener pensioenkas voor de weduwen en weezen	200,000 »
	UITGAVEN OP BIJZONDERE GELDMIDDELEN.	
5	Bijzonder fonds van voorschotten op wedde	150,000 »
6	Bijzonder fonds bestemd tot het oprichten van kantienen voor de troepen . . .	30,000 »
	TOTAAL VAN DE BEGROOTING DER ONTVANGSTEN EN UITGAVEN VOOR ORDER, fr.	695,000 »